

سنگت تراجم

***Sangat Translation Series***

آزادی

**Liberty**

(Political Literature)

***By: Christopher Cordwell***

***Translation: Shan Gul***



آزادی

**LIBERTY**

نوشته کار: کرسٹوفر کاڈویل

رجائیک کار: شان گل

سنگت اکیڈمی آف سائنسز، کوئٹہ

## تجربے حقوق سنگت اکیڈمیء نام محفوظ انت

Copyright @ Sangat Academy of Sciences

### سنگت تراجم: 3

کتاب: آزادی

موضوع: سیاسی ادب

نوشتر کار: کرسٹوفر کاڈویل

رجانکار: شان گل

چاپ: 2015ء

بہا: 100 کلدار

چاپ غشنگ:

سنگت اکیڈمی آف سائنسز، کوئٹہ

بہاء جاہ:

سنگت اکیڈمی

206، عظیم سینٹر، فاطمہ جناح روڈ، کوئٹہ۔

فون: +92-81-2843358

email: books@sangatacademy.net

Web: www.sangatacademy.net

## تجربے حقوق سنگت اکیڈمیء نام محفوظ انت

Copyright @ Sangat Academy of Sciences

### سنگت تراجم: 3

کتاب: آزادی

موضوع: سیاسی ادب

نوشتر کار: کرسٹوفر کاڈویل

رجانکار: شان گل

چاپ: 2015ء

بہا: 100 کلدار

چاپ فٹنگ:

سنگت اکیڈمی آف سائنسز، کوئٹہ

بہاء جاہ:

سنگت اکیڈمی

206، عظیم سینٹر، فاطمہ جناح روڈ، کوئٹہ۔

فون: +92-81-2843358

email: books@sangatacademy.net

Web: www.sangatacademy.net

ندر

مردمہ آزادیانی ناما

کہ

مکہیں مائی مہربانتت

## پیش لفظ

میں لاہور اوٹی پوسٹ گریجویٹ کونفنس ٹاں۔ میں نندو نیا ذگوں عالم  
وشاعر و شاہ زانتان اٹ۔ لٹریچر، آرٹ و انقلاب مئے بیگھ بانکھی مجالسانی  
سر حال اٹنت۔ سپینہ اندرا فاشسٹیں فوجانی جمہوری ڈولا کشینتیں سوشلسٹ  
حکومتے چپی کنگ، او پذا ہے فاشسٹانی خلا فاسجا ایں دنیاے رائٹر و شاعرانی یکجا  
بئج او ”ریڈ بریگیڈ“ ٹا بئج، او سپینہ روغ و فاشسٹاں گوں مرغ..... اے  
درا ہیں پاکیں قصہ مس باز دھکا اش کثعت۔ کرسٹوفر کا ڈویل دہ ہے بریگیڈ ا  
ادارٹ، او، ماگول شرف و عز تا آ نہی نام گپت۔

کرسٹوفر کا ڈویلا (1907-1937) بہت جاسوسی ناول، یک  
ناولے، جہاز بال دینئے اٹکلانی سراکتا ہے، دو ڈرامہ، بازیں جلدانی اندرا  
شاعری، نظریاتی بنیادانی چکا بیالوجیکل تھیورانی زبردستیں بے مٹیں کتاب یک

سالے اندرا اندرا لکھنؤ - بڑاں اگست 1935 آ بگرتاں دسمبر 1936 ءے  
شروعاً۔ کہ ہے وختا آں جمہوریتا پہ جنگہ کنفا سپناشتہ۔

ہے مزائیں مردم کرسٹوفر جان سپرنک 20 اکتوبر 1907 ء لندن  
نزیخا پیدا پیشہ۔ آں ژہ سے برات وگہاراں کلاں کسا ئیں چک اٹ۔

سکولار رند پانزدہ سالہ عمر ہا آنہیا جرنلزم شروع کشہ۔ سری آں یک  
اخبارے رپورٹرے اٹ کہ آنہی پٹ اوڈا ادبی ایڈیٹرٹ۔ پڈا آں ”برٹش  
ملايا“ ءے ایڈیٹر پیشہ۔ لندن وٹی برائنا پجیا آنہیا ایرونا کٹس پبلشنگ کمپنی اے  
چلائنت او آنہی ٹکنیکل رسالہ ءے ایڈیٹر کٹ۔ آنہیا شاعری دہ کٹ، ڈرامہ  
، گونڈیں قصہ، جاسوسی ناول او ایرونا ٹکسنے کورسہ کتاب دہ لکھنت۔ تی آتہ بل  
آنہیا جن وبلایانی سرا دہ کتابے لکھنت۔

گسیت و ہمت سالہ عمر ہا بڑاں 1934 آ کارڈویلا مارکسزمہ پلوا  
گھوئی کشہ او بازاشتاف وڈوگھائی اشی مطالعہ کنفا مانا تکہ۔ سدتی اندازہ بیٹھی کہ  
ہماں کنجی کہ آنہیا گزرت آں تہ مارکسزمہ فلسفہ اندر ئیں۔ آں کمیونسٹ پارٹیا  
اوار پیشہ او پارٹی ءے سیاسی کارانی اندرا مانا تکہ، آنہی رخ رخ کمیونسٹ  
اٹ۔ 1935 ء آنہیا مارکسزمہ چکا وتی سری کتاب لکھنت کہ نام اٹی: شاعری  
وریاضی۔ بازاشتافی ہے کتاب پیلہ کٹو Illusion and Reality ءے  
نام داٹو پبلشر ادیم داٹھی۔ دانرتی اے کتاب ٹاپنے پراسیسا اٹ کہ سنگت سپنا

## پیش لفظ

مس لاہور اوٹی پوسٹ گریجویٹا کنفنئے ٹاں۔ میں نندو نیا ڈگوں عالم  
وشاعر و شاہ زانتان اٹ۔ لٹریچر، آرٹ و انقلاب مئے بیگھہ بانکھی مجالسانی  
سر حال اٹت۔ سپنہ اندرا فاشسٹیں فوجانی جمہوری ڈولا کشیتنیں سوشلسٹ  
حکومتے چپی کنغ، او پڈا ہے فاشستانی خلافا سجا ایں دنیا ءے رائٹر او شاعرانی یکجا  
بنغ او ”ریڈ بریگیڈ“ ٹا بنغ، او سپنہ روغ و فاشسٹاں گوں مرغ..... اے  
درا ہیں پاکیں قصہ مس باز دھکا اٹ کنغنت۔ کرسٹوفر کا ڈویل دہ ہے بریگیڈ  
اوارٹ، او، ماگول شرف و عزت آ تا آنہی نام گپت۔

کرسٹوفر کا ڈویلا (1907-1937) ہمت جاسوسی ناول، یک  
ناولے، جہاز بال دیغئے اٹکلانی سرا کتا بے، دوڈرامہ، بازیں جلدانی اندرا  
شاعری، نظریاتی بنیادانی چکا بیا لوجیکل تھیورانی زبردستیں بے مٹیں کتاب یک

لُوشہ، کہ اوڈا دراپیں دنیائے کمیونسٹ نزا آتکو جمہوریتا پھڑ مٹغئے شمت۔ کا ڈویل  
گوں مشین گٹا مٹشہ، آ نہی یک پلوے یا توپہ گولہ کفغئے شمت و دوہی پلو ا جہاز  
بمباں گوارینغئے شمت۔ آں پڈکنزئمہ وختا وٹی سکتانی حفاظتا  
کناناں 12 فروری 1937ء وٹی عمرہے سی سال پیلہ کنگاپیش شہید پیدہ۔

کا ڈویلہ کتاب اے ڈولا چھاپ بیغنتپ:

1938.....Studies in a Dying Culture

1939..... The Crisis in Physics

1939..... Poems

1949..... Further Studies in a Dying Culture

1970..... Romance And Realism

ہے گل کتاب آ نہی موٹارند چھاپ بیغنت۔

لاہورے انارکلی بازارا ہر سنڈے آ کہنیں کتابانی بازار مانہ کیٹ۔

سراگردہ ڈمباڈ غارہ چکا چڑو کتاب ایرہ بنت۔ ماہر سنڈے آ ہمیدہ چروگرڈ ضرور  
کٹ۔ اے کتابانی گراک دہ عجیبیں مڑدم اہمت۔ کانہلیں جرگرا، عینک جشی آ،

بے وڈائی..... بے علم تہ لوڈاں سہراٹ اش۔

روشے ہمیدہ اچراناں، کتاباں شیشی پولاناں مس کرسٹوفر کا ڈویلہ

کتاب ”سنڈیزان اے وڈائی انگ کلچر“ دیدہ۔ من ہے کتاب گپتہ۔ عجیبیں ٹوکے



کہ ہے جلد والائیں کتابہ چکا یک سکھ اے نام و تاریخ لکھشی اے شمت او جہلا”  
حیدر آباد جیل“ نوشتہ اٹ۔

ہے فلسفہ اے کتابے اٹ۔ او باز جو انیں کتابے اٹ۔ مس پڑھش  
کتاب مناں باز و ہش آتک۔ کا ڈویلہ قدر منی دلا باز ودھش۔ رندا مس اے  
کتاب سائیں کمال خان پڑھغا پہ داش۔ آں مڑ دادہ کتابا باز جس داش۔ او ما  
دوینیاں ہے کتابے ”لبرٹی“ نا میں یک چہڑے کشیتہ او وٹی وٹی زبانانی اندرا  
ترجمہ کشف فیصلہ کش۔ سائیں دل ہیڑتیا گوں وٹی کارا مانا تکہ او وختہ سرا ترجمہ سر  
جم کٹو چھاپائنتی۔ اونیں تہ آ نہی یک کنڑوے دہ مارکیٹ نہ لہمی۔ مس دہ وٹی  
ترجمہ وختہ سرا پہیلہ کش بلے دواراشی فیر کشف، گوں وٹی سستی وپہ ناما باز کاریاں بڑتہ  
لیٹ کناناں۔

رف کہ پہیلہ بیٹہ تہ کتابہ چند یاراں پہ پڑھغا بڑتہ او دائرت و  
مروشی گڑ تو مناں نہ ملش۔ ہے ”کتاب دُزین“ انقلابیاں، الہیہ دوہی چکھر  
جو انیں کارماثل کنائیت۔ راستیں ٹوک اشیں کہ عین دہ ہے ترجمہ دیمہ نیا  
تک اغرائٹرنیٹ میا تکیں۔ مس سری سری اے ترجمہ کشنانی بھیرا رسالہ  
سکتا چھاپ کش۔

اومرشی گیسٹ ونہ سالارنداے پہیلہ بیٹہ۔ چہڑ و پنجاہ تاک او گیسٹ و  
نیم سال۔ بزاں سائے یک ونیم تاک:

لُوشہ، کہ او ذرا ہیں دنیائے کمیونسٹ نزا آتکو جمہوریتا پہ مڑ غئے شمت۔ کا ڈویل  
گوں مشین گنا مڑشہ، آ نہی یک پلوے یا تو پہ گولہ کفغئے شمت و دوہی پلو ا جہاز  
بمباں گوارینغئے شمت۔ آں پڈکنزئم وختا وٹی سکتانی حفاظتا  
کناناں 12 فروری 1937ء وٹی عمر ہے سی سال پہیلہ کشف پیش شہید بیٹہ۔

کا ڈویلہ کتاب اے ڈولا چھاپ بیٹغنتپ:

1938.....Studies in a Dying Culture

1939..... The Crisis in Physics

1939..... Poems

1949..... Further Studies in a Dying Culture

1970..... Romance And Realism

ہے گل کتاب آ نہی موٹا رندا چھاپ بیٹغنت۔

لاہورے انارکلی بازار اہر سنڈے آ کہنیں کتابانی بازار مانہ کیٹ۔  
سراگردہ دُمبا ڈغارہ چکا چڑو کتاب ایرہ بنت۔ ماہر سنڈے آ ہمیدہ چروگر ڈضرور  
کش۔ اے کتابانی گراک دہ عجیبیں مڑ دم اہمت۔ کا ہللیں جرگرا، عینک جشی آ،  
بے وڈائی..... بلے علم ژہ لوڈاں سہرا اٹ اش۔

روشے ہمیدہ اچراناں، کتاباں شیشی پولاناں مس کر سٹوفر کا ڈویلہ  
کتاب ”سنڈیزان اے وڈائی انگ کلچر“ دیٹہ۔ من ہے کتاب گیتہ۔ عجیبیں ٹوکے

جی  
بلوچہ  
کارواں

لفظ لبرٹی کے ترجمہ ”آزادی“، ”آجوتی“، ”آستیں۔ لبریشن، فریڈم،  
اوسیلف ڈیٹری نیشن کل یک وڑیں اصطلاح انت۔ اے یک دوہمیا گوں اوار  
سوارمہ ونت پہ اے خاطر اس اشئ ترجمہ بس ”آزادی“ کثہ۔ اے کتاب، ملکہ  
عے آزادی چکا لکھتیا نہ ایں۔ اے زرداری کے لٹ و پٹی نظامہ اندرا شخصی  
آزادی وحقانی ٹوکہ چکا فلسفہ ای ورداساں داث۔

مس کوشیش کثہ کہ ٹرمنالوجی ترجمہ کثغا باز پاریزا گوں کاراگراں  
۔ بلوچی چندہ اندرا، یا گاوانڈی ایں زبانانی اندرا عام فہم ایں لوزے رستوں تہ  
گزرکتوں، نائین گڑہ انٹرنیشنل ایں رواج کپتغیں ٹوک آرتختوں۔

شاہ محمد مری

ماوند

29 جنوری 2016

آزادی

LIBERTY

کرسٹوفر کاڈویل

جی

بلوچہ

کارواں

لفظ لبرٹی کے ترجمہ ”آزادی“، ”آجوتی“، ”آستیں“۔ لبریشن، فریڈم، اوسیلف ڈیٹری نیشن کل یک وڑیں اصطلاح انت۔ اے یک دوہمیا گوں اوار سوارمہ ونت پہ اے خاطر اس اشئ ترجمہ بس ”آزادی“ کشہ۔ اے کتاب، ملکہ عے آزادی چکا لکھنیا نہ ایں۔ اے زرداری عے لٹ و پٹی نظامہ اندرا شخصی آزادی و حقانی ٹوکہ چکا فلسفہ ای ورداساں داٹ۔

مس کوشیش کشہ کہ ٹرمنالوجی ترجمہ کنغا باز پاریزا گوں کارا گراں۔ بلوچی جنده اندرا، یا گاوانڈی ایں زبانانی اندرا عام فہم ایں لوزے رستوں تہ گزرکٹوں، ناتین گڑہ انٹرنیشنل ایں رواج کپتغیں ٹوک آرتغوں۔

شاہ محمد مری

ماوند

29 جنوری 2016



بازیں مرڈماں ریڈیو چکا ایچ جی ویلز نے ہماں تقریر اش کثہ ہما نہی  
اندر اکہ سوویت یونینہ بارو امجالسا کناناں آنہیا گوئنتہ: ” اے یک مزں شانیں  
تجر بہ اے کہ داخوتی وئی قولے چھڑو یک کوئنے پیلو کئی، پچیکہ سویت یونین  
داخوتی دہ یک ہے رنگیں ملکہ کہ اندرا دہنی آزاتی نیستیں“۔ برٹریڈ رسلے وہ  
ہے ڈولیس بازیں مضمون استنت کہ آنہانی لافا ہے فلاسفر آزاتی نے گزرہ  
ورداسہ داٹ وائے ڈستی کہ آزادی نے چساں تہ بہر مند بنج مڑد مئے کلاں تہ  
مزن والی ایں مرادیں۔ فشرہ دعویٰ ایں کہ یورپے گوئنتیں دو یاسے پیرٹھی  
تاریخ چھڑو آزادی گرغا پہ جھدہ تاریخیں۔ دھک من دھکی اوڈولے نہ ڈولے  
آرٹساں، سائنس دانان، او فلاسفران آزاتی نے گلانت کثہ اوگی کٹو گوئنتہ کہ  
ہے نعمتا تہ بہر مند بنج انسانے بنیادی حق ایں۔

من دہ ہے ٹوکاں گوں صلاحیاں۔ بے شک کہ پرمس آزاتی ہماں  
 سچہ ایں مڈیاں تہہ (کہ سوکائیائے دفہ کابینت، چوکہ انصاف، زیبائی، او، حق)  
 زیات قدرہ داری۔ گڑہ دہ ہروختے کہ آزای سرامحابس بی تو یک بجئیں چیزے  
 دیمہ کیٹ۔ ہے آرٹٹ کہ ٹوکاں گوں پاریزہ گشنت: او ہے سائسدان  
 کہ ہماں چیزانی پٹ و پولہ کن انت کہ گوں لفظ سیادیء دارنت او فلا سفر کہ لفظ  
 و چیزانی سیادی بارہاوثی دماغاں گوں پاریزہ گزرکت، ہے کل آزاتی ڈیفنی  
 نیشنا پچہر سدھا او ہیڑتیہ نہ خنت۔ چوش معلوم بی کہ آنہاں اے گڑہ کہ آزاتی  
 عے خیال بس یک ظاہریں چیزے او ہرکس گوں ہمیشانی کٹغیں ڈیفنی نیشنا ہرو  
 مروہم تپاکیں۔

گڑہ دہ کئے نہ زانت کہ انسانی تاریخ لافا آزاتی باروادوہی کل  
 خیالاں تہہ زیات اڑاند بیغت؟۔ تاریخئے مشہوریں اڑاند چوکہ تقدیر، جبر و  
 اختیار، ایمان یا عملا تہہ پیش بشکیش عے ازلی ایں مقرر کٹغیں بہر، نصیب،  
 قسمت، قطعی واجب، فضل عظیم، خدائی رضا، ربوبیت، شزا او جزا، ہے سچہ  
 ایں اڑاند انسانئے رایہ عمل، جبر و اختیارہ آزتی عے بارواٹاں۔ یونانی، رومن  
 ، بدھٹ، مسلمان، مسیحی، جینسٹ او کالونٹ ہے کل آزاتی بارہا جتا  
 جتائیں خیالاں دارنت۔ گڑہ ہے بورژوا دانشور چچے گڑنت کہ آزاتی عے

خیال یک گیوارتین و ظاہریں چیزے، او آنہانی دراہیں اش کنوخ آنہانی  
 جندہ ڈولاپوہ انت۔ او اے خاطر ااشی ورداس دینئے بیچ ضرورت نے۔ یہ  
 مثال رسلاوٹی دراہیں زیندہ یہ ہندسہ ئے پچوئیں او پکونیں ڈیفنی نیشنا پٹ  
 وپولا گوازینتہ۔ دائرت و مروشی اے ٹو کہ چکا اختلافیں کہ آں ہے کارا سوب  
 مند بیٹہ یا نہ۔ من آنہی تحریرانی لافا بیچ ہندے دہ آزاتی ئے اکیلائیں ڈیفنی  
 نیشن نہ بیٹہ۔ گڑہ دہ بیٹہ بی بازیں مردم گنہنت کہ انسان ہندسہ او عددے  
 مطلبہ بارہا زیات متفق انت او آزاتی ئے مطلب و ڈیفنی نیشہ بارہا آنہانی  
 لافا اژاندو اختلاف بازانت۔

آں کہ آزاتی لفظ بے حساویا گزر کنت، یا تہ آنہانی گمانا تاریخ لافا  
 ہے لفظ مطلب پھر بدل نہ وینعت، او یا گڑہ آں ہے لوزائیں این بورژوا  
 مطلبہ بھیرا گزر کنت۔ اگر آں بہ گننت کہ آزاتی لفظ مطلب ہر وختا یک ڈول  
 اثنت تہ گڑہ اے عجیبیں کہ انسان آزاتی ئے بارہا کیوجھیر وواژاندان کنغاثاں۔  
 اکھریں مزائیں زانوگرا وپوہیناں تہ ہمکریں مزنیں غلطی اے گمان دہ کتہ نیئے۔  
 آں ہر و مرو آزاتی ئے ہماں مطلبان گرننت ہما نہانی کہ ہما نہانی ڈولیں مڑدے  
 وٹی جندہ زیندہے حالتانی اندرا تہ بہا کتہ کنت۔ یعنی ہما نکر پابندی کہ مروشی  
 وٹی زیندہ اندرا گندغایت، شمشاں زیات پابندیاں آں پھر داشتہ نہ خنت۔

من دہ ہے ٹوکاں گوں صلاحیاں۔ بے شک کہ پرمس آزاتی ہماں  
 سچہ این مڈیاں تہ (کہ سوکائیائے دفہ کابنت، چو کہ انصاف، زیبائی، او، حق)  
 زیات قدرہ داری۔ گڑہ دہ ہروختے کہ آزای سرا محاسن بی تو یک عجیبیں چیزے  
 دیمہ کیٹ۔ ہے آرٹٹ کہ ٹوکاں گوں پاریزہ گننت: او ہے سائنسدان  
 کہ ہماں چیزانی پٹ وپولہ کن انت کہ گوں لفظ سیادیء دارنت او فلاسفر کہ لفظ  
 و چیزانی سیادی بارہا وٹی دماغاں گوں پاریزہ گزر کنت، ہے کل آزاتی ڈیفنی  
 نیشنا پچر سدھا او بیڑتیہ نہ خنت۔ چوش معلوم بی کہ آنہاں اے گنہنت کہ آزاتی  
 ئے خیال بس یک ظاہریں چیزے او ہر کس گوں ہمشانی کثغیں ڈیفنی نیشنا ہرو  
 مروہم تپاکیں۔

گڑہ دہ کئے نہ زانت کہ انسانی تاریخ لافا آزاتی بارو ادوہی کل  
 خیالاں تہ زیات اژاند بیغت؟۔ تاریخ مشہوریں اژاند چو کہ تقدیر، جبر و  
 اختیار، ایمان یا عمل تہ پیش بشکلیش ئے ازلی این مقرر کثغیں بہر، نصیب،  
 قسمت، قطعی واجب، فضل عظیم، خدائی رضا، ربوبیت، شزا او جزا، ہے سچہ  
 این اژاند انسانے رایہ عمل، جبر و اختیارہ آزتی ئے بارو اثاں۔ یونانی، رومن  
 ، بدھٹ، مسلمان، مسیحی، جینسٹ او کالونٹ ہے کل آزاتی بارہا جتا  
 جتا ئیں خیالاں دارنت۔ گڑہ ہے بورژوا دانشور پچے گنہنت کہ آزاتی ئے

اے بالکل پدھر میں ٹوکے کہ ہمے سوب مندیں رائٹر و آکسفورڈ یونیورسٹی ے  
ہمے وانندہ فاشنزمہ پابندیاں پھر پوٹ نہ لوٹنت۔ ہمے تو بالکل آزاتی اے پیشہ  
نہ وی۔ پر نہیں تہ خدائی شکر میں کہ آں کاھریا آزات انت۔ آزاتی ے ہمے  
خیال اصل سفک میں۔ اے ڈونگھائیں چیکہ آنہانی ڈیھ ے سجہ میں مژدم ہمے  
حالتہ اندرانہ بینت۔ چوکہ بزائ الف یک دانشورے، آں جو امیں مناسپیں  
تعلیمی داری، جو امیں گذارہ ای آمدنے وہ استہی، باز مہرو انیں دوست و سنگلتاں  
داری، تو نڑیں کہ آنہی دل اے لوٹی کہ پوٹی چرخ و سیلاں یکدارے (لانچے)  
داری، بلے لانچہ گرخ و اشی دارغئے پوج نیستہیں۔ پر آں اکھرتہ کتہ کنت کہ  
موسی لیو و گوازیں برو گندی۔ آں ہمے حالتہ آزاتی گوشتہ او گنرتہ کنت۔ آنہی  
دل تو نڑیں ہرچی کہ بیٹری پلو اچکی، گڑہ وہ آں کمیونزم یا فاشنزم یا میں میں نظامہ  
خلافا نوشتہ کتہ کنت۔ بیائیں ما یک ساعتے واسطہ اے گنڑوں کہ الف  
آزاتیں۔ حالانکہ دروکارندامن ہمے بیانہ ہیڑتیا چاراں او ڈساں کہ اے بیان  
راستہیں۔ پر نہیں میں ساعتہ واسطہ بیائیں کہ ما گنڑوں کہ الف آزاتی ے قدر  
حال نوشغیں۔

پر بیائیں گندوں کہ بده آزاتیں چہ؟۔ ب ”ہاؤنڈز وچہ“ لافا یک  
دکانے اندر کارہ کنت، ہموڈا پورہاتہ کنت۔ آں مزورانی یونینہ لافا بہرہ نہ



زیری۔ آں ہر پتہیں روشاں ہیذاں پُرینی کارہ کنت۔ آں سائنس، فلسفہ یا آرٹہ بارہا پچہ نہ زانت۔ کُردے بے درگتیں تو ہما تا بغیر پچہ کلچرے نہ داری۔ ہمے کار آ نہیا کستریا اولی اولی سکولا کتہ۔ آں اے ٹوکا پک این کہ انگریزی نسل تہ کلاں بڑزیں۔ آں اے ٹوکہ چکا دہ باورہ داری کہ بادشاہ دانا ہیں، اووٹی رعیتہ چکا باز مہربانیں۔ آں اے ہبرہ دہ منی کہ حذا استیں۔ آں شیطان، دوزخ او گناہے وجود ادہ منی۔ اے ٹوکہ دہ منی کہ نکاحا بغیر جنسی کار سچائیں بڈکاری اے۔ دنیاے سجاں ڈاوا واقعہانی بارہا ”نیوز آف دی ورلڈ“ پولی پڑھی، باقی اخبارانی پڑھغا پھل آ نہیا تائیں؟ آ نہی ایمانیں کہ انگریز تگتی کتہ تو مرگا تہ رند آں کیو ہیشہ باغاں بی۔ پر مروشی، اے وختا آ نہی مزائیں، ہر مہب ایشان کہ ہمگیں کار پچہ مہوٹی کہ شمانہیا آ نہی واژہ رنجابی او آ نہیا نوکریا تہ کشی۔

”ب“ اے سادہ این ڈکھشیں کہ کار و پورہا تہ سببا آ نہیا اکھریں مہل نے کہ آزاتی اے کشت و کشارا بہ کنت۔ ہاالبہ ”ت“ آ ہمے ڈکھئیں۔ آں یک تاخ کتغ و بے روزگاریں مڑدے۔ آں گیست و چیار کلاک و اندو آزاتیں۔ آں ہر ہندے کہ دل لوٹی ٹی شتہ بی، تو تریں کہ گلی و کوچغاں برو، تو تریں کہ چمن و باغاں، یا گڑہ میوزیم و عجائب خانہاں۔ آں بالکل آزاتیں۔ ہر ڈولے کہ دل گشتی ٹی کتہ کنت۔ تو تریں آں آں سٹائے نظریہ بارہا پکرا بہ کنت یا ”فر تچ

اے بالکل پدھریں ٹوکے کہ ہمے سوب مندیں رائٹو آ کسفورڈ یونیورسٹی اے ہمے واندہ فاشنزمہ پابندیاں پچہر پھوٹ نہ لوٹنت۔ ہمے تو بالکل آزاتی اے پیشہ نہوی۔ پر نہیں تہ خدائی شکریں کہ آں کاہریا آزات انت۔ آزاتی اے ہمے خیال اصل سفک این۔ اے ڈونگھائیں چیکہ آ نہانی ڈیھ اے سجاں مڑدہ ہمے حالتہ اندر نہ بینت۔ چوکہ بزاں الف یک دانشورے، آں جو انیں مناسبتیں تعلیمی داری، جو انیں گذارہ ای آمدنے دہ استہی، باز مہرو انیں دوست و سنگلتاں داری، تو تریں کہ آ نہی دل اے لوٹی کہ پھوٹی چرخ و سیلاں یکدارے (لانچے) داری، بلے لانچہ گرخ و اشی دارغئے پوج نیستیں۔ پر آں اکھرتہ کتہ کنت کہ موسی لیو و گوزیاں برو گندی۔ آں ہمے حالتہ آزاتی گوشتہ او گتہ کنت۔ آ نہی دل تو تریں ہر چہ کہ بیٹری پلوا چکی، گڑہ دہ آں کمیونزم یا فاشنزم یا انیں این نظامہ خلافا نوشتہ کتہ کنت۔ بیائیں ما یک ساعتے واسطہ اے گنزوں کہ الف آزاتیں۔ حالانکہ دروکارندامن ہمے بیانہ ہیڑتیا چاراں او ڈساں کہ اے بیان راست ئیں۔ پر نہیں این ساعتہ واسطہ بیائیں کہ ما گنزوں کہ الف آزاتی اے قد حال نوشغیں۔

پر بیائیں گندوں کہ ب دہ آزاتیں چہ؟۔ ”ب“ ہاؤنڈز وچہ“ لافا یک دکانے اندر کارہ کنت، ہموذا پورہا تہ کنت۔ آں مزورانی یونینہ لافا بہرہ نہ

“عے طبعہانی تعریفہ سراچرتا بہ جنت۔ پر ارمان کہ آں ہے کاراں ژہ کیے دہ  
 کثہ نہخت۔ آں یکووٹی زالہ گوں اژاندہ کنت چچے کہ زال آنہیا گشی کہ آں  
 بے پورہات و بے کاریں مژدے۔ آں وٹی چکاں جنت چچے کہ آنہاں معاشئے  
 امتخانہ سببا آنہی ہندا بھاژائے زراں ژہ زرد یعنی بنت۔ آں وٹی کہنیں دوستاں  
 گوں اے سببا جھگڑا آ کنت کہ آں چچے ہماں مرازاں ورعایت کہ آنہانی وں  
 آنہی چندا نیستیں۔ جنت عے ٹوک ایش این کہ آں اے ٹوک چکا بالکل آزاتیں  
 کہ وٹی وجود و ہستی ختم بہ کنت۔ اومروشی نیم روشا آنہی زال دہ ہندا میں اوگیس  
 عے میٹراندر ازردہ بازانت، تو آں بالکل ہے رنگا کنت۔

الف آزات این۔ بلے ب او ت دہ آزات انت چہ؟  
 - میں خیالاً الف اے ولد یہ دا کہ ب او ت آزات نہ بینت۔ اغراف اے  
 ٹوکہ سرازور اپری کہ ب او ت سچوئیں آزاتی عے دوراں ورعایت تو ماپٹ و  
 پولا بغیر پوہہ بوں کہ الف دلا آزاتی عے تصور چے این۔ بلے وبلز، فوسٹر او  
 رسلہ ڈولیں مژدم مے ڈولہ پکوئی ء گشت کہ اے آزاتی بالکل نہ این بلکنا  
 چاگردے سفک و نہر میں غلامی این۔ آں ہر و مر و اے گشت کہ اغرما، ب او  
 ت آزات کتغا لوٹوں تو آنہاں الف کچیں بڑزغیا داں پچا ینوں چو کہ  
 آ کسفور ڈوہ ڈولیں تعلیم جاہیا داں۔ ب او ت آدہ، بایدیں کہ آ کسفور ڈوے

تعلیم جاہ ڈولیں مناسبتیں آمد نے رسی کہ شتا نہیا آں دنیاے جوائیں  
چیز و جوائیں خیالاں بہر مندلی انت۔

پراے تاں ڈولہ پیشہ لی؟ بورژوا سماجی سیادی تو ہر گاہ بیت چوکہ مئے  
غنت۔ اے ٹوکاژہ کس انکارہ کث نہ نخت کہ ہے سیادیانی چلا یمنوئیں جذبگ  
ذاتی کٹ او فائدہ ہیں۔ ہے ٹوکہ سرا بورژوا او مارکسی اقتصاد زانت دوئیں راضی  
انت۔ دوہمی ٹوک ایشیں کہ اگہ سبب و نتیجگ مئے مطلب ہر چیزے کہ استیں، او  
دانکو کہ ماپٹ و پول مئے سانسسی بھیر چغل نہ داشہ، تو اے وختے استیں اقتصاد مئے  
سیادی اوب اوت مئے غلامی سبب و نتیجگ مئے قانونا گوں ہر مرو سلھاڑتیا  
یاں۔ نیں مئے دیما یک پلوے بورژوا سماجی سیادی انت او دوہمی پلو الف، ب  
اوت مئے بے آزاتی مئے ڈول ڈولیں درجہ انت۔ او ہے دوئیں پلو سبب و نتیجہ  
مئے قانونا گوں سلھاڑتیا یاں۔ دانزتی ہمشاں ژہ ہر یکے سبب پیشہ کنت چچیکہ  
دانزتی ما فیصلہ نہ کث کہ الہیہ ذہنی حالت ژہ سماجی سیادیاں درہ کا بیت یا سماجی  
سیادی ژہ ذہنی حالت۔ بلے وھد یکہ اے ٹوکہ پولا کنوں کہ عملا گوں ہے معاملہ  
شوں گی ایشی تہ ما گندوں کہ ہے دوئیں پلو اں ژہ تاں یک بنیادی ایں۔ اے  
چٹ بے فائدہ ایں ٹوکے کہ ب لیکچر وازم مئے گیلریانی لافاازم مئے ناپیدیں  
نمونہانی گندغا گوں فلسفہ آوستا ذلی۔ آنہیا بے روزگاری مئے زمانغہ اندراہے

“عے طبقہانی تعریفہ سرا چڑتا بہ جنت۔ پرارمان کہ آں ہے کاراں ژہ کیے دہ  
کث نہ نخت۔ آں کیوونٹی زالہ گوں اژاندہ کنت چچے کہ زال آنہیا گشی کہ آں  
بے پورہات و بے کاریں مڑدے۔ آں وٹی چکاں جنت چچے کہ آنہاں معاشئے  
امتخانہ سببا آنہی ہندا بھاڑاے زراں ژہ زرد یعنی بنت۔ آں وٹی کہنیں دوستاں  
گوں اے سببا جھگڑا آکنت کہ آں چچے ہماں مراداں ورغایت کہ آنہانی وں  
آنہی جندا نیستیں۔ جنت مئے ٹوک ایشیں کہ آں اے ٹوکہ چکا بالکل آزاتیں  
کہ وٹی وجود و ہستی ختم بہ کنت۔ او مروشی نیم روشا آنہی زال دہ ہندا نیں اوگیس  
مئے میٹراندر زردہ بازانت، تو آں بالکل ہے رنگا کنت۔

الف آزات ایں۔ بلے ب اوت دہ آزات انت چہ؟  
میں خیالا الف اے ولد یہ دا کہ ب اوت آزات نہ بیت۔ اغراف اے  
ٹوکہ سرازور اپرینی کہ ب اوت پچوئیں آزاتی مئے دوراں ورغایت تو ماپٹ و  
پولا بغیر پوہہ بوں کہ الف دلا آزاتی مئے تصور چے ایں۔ بلے ویلز، فوسٹر او  
رسلہ ڈولیں مڑد مئے ڈولہ پکوئیء گشت کہ اے آزاتی بالکل نہ ایں بلکنا  
چاگردے سفک و نہر میں غلامی ایں۔ آں ہر ورواے گشت کہ اغراما، ب او  
ت آزات کتغا لوٹوں تو آنہاں الف کچیں بڑزغیا داں پچا یمنوں چوکہ  
آکسفورڈ ڈولیں تعلیم جاہیا داں۔ ب اوت آدہ، بایدیں کہ آکسفورڈ مئے

چیزانی بارہا شوق پیدا کنگا پدہ وخت بیٹتیں۔ وختے کہ روزگارے پیدا کنت تہ  
ہمکر مہلہ پیدا کتہ کنت کہ ہے چیزانی مزہ آہہ گیرٹ۔ اوت دہماں وختا بورژوا  
کلچرے گنجانی مزہ آگپتہ نہ نخت داں وختیکہ آہی مالی حالتہ سببا آہی دراہیں  
زیندہ مژارو بیٹ۔ اے تہ چاگردے حالت انت کہ انسائے زانیتہ (شعور) قید  
کن انت۔ زانیت چاگردے حالتاں قید نہ نخت۔ اے رنگائیں کہ چچیکہ کہ  
ب اوت نا پوہ انت، ہوا نکا مزورانی طبقہ نے اندر اینت۔ بلکنا آں نا پوہ اے  
حاطرایاں کہ آں مزور طبقہ نے اندر اینت۔ رسلا کہ ”بے کاری کے گلاشتہ“  
نامیں کتاب لکھتہ تو آں راستی آہے بے کاری کے گلاشتہ کنت، چچیکہ آں باز  
چالائیں، او اے خاترا کہ آں بے کاریں اوزرداریں۔ آں چالاکئی کے نتیجہا  
بے کاروزرداریں بلکنا ٹوک ایٹھی کے بالکل برعکس ایں۔

نہیں اے حالتہ سبب و نتیجہ مئے اگھا سہرا بیٹغت۔ ماسئی بیٹغوں کہ  
اے آزاتی و غلامی نہ بینت کہ بورژوا سماجی سیادیاں پیدا کن انت بلکنا ہے  
بورژوا سماجی سیادی یک دہکا اے دوئیں آنسر و انتہایاں (بزاں بورژوا بے  
کاری کے آزاتی، او پور ہات کنوئیں مزدور کے غلامی) پیدا کنت۔ اے  
ساد ہیں ہبرے کہ اغر ہے نتیجہ ماروہش نہیں تو ہے ناپسندیں حالت ہماں وختا  
بدل بیٹہ بی وختیکہ اٹھی سبب بدل بہ بی۔

گڑھ دانشورا یک دوہمی جنجالے پے دیم آیں۔ کہ اولادہ ہے مسئلہ پیش آئی۔ آنہیا اے ٹوک گی کنفی اسٹ کہ مروشی این حالتانی اندرا آزادی ے مرزااں اصلا مس کئے ورغیں؟۔ او کئے ژہ ہے آزادیا پوکیں؟۔ آں شام آزاتیا کمڑ وده لذتا گپتہ نہ جنت چہ کہ شمانہی سببا مزدورہ غلامی وده سائیں این؟۔ اغر ہمنگانیں تو آنہیا ہر مردوانڑتی دیمتر آغی او گشعی کفی کہ ”بورژوا سماجی سیادی بایدیں بدل کعب بہ بنت“۔ ہے سیادی بدل تو خانخاپینت چچیکہ ہے غلامی سببا آں زیاتاں زیات پیداہینت۔ پر مروشی زانوگرا یک فیصلہ اے کنفی این کہ آیا آں ہماں سماجی توتوانی بہرے ٹی کہ تبدیلی آرغا باڑاہینت، یا خانخا آں سلا بلا آنہانی بے فائدہ ہیں اگھ بندیا کنت۔

اے بورژوا سماجی سیادی شوں بدلہ بنت؟۔ اے چھڑوارادہا گوں تہ بدلہ نہ ونت، چچیکہ ما پیشا دیشہ کہ ذہن ژہ سماجی سیادیاں ٹہنت نہ کہ سماجی سیادی ژہ ذہنا۔ میٹر کہ خاصیتی نظریہ ے اشمار و مقرداری بنیادیں۔ ہے بنیاد بدل کنفی این۔ چھڑو دلیلانی دلغ او نظیرانی دلغ کھوڑئیں۔ کار کنفی این۔ دراہیں چاگردہ بدل کعب ضروری این۔

اشی دگہ مارسانس ڈسی۔ ماوٹی لوٹاں کیو چھڑو گوں ارادہاں نہ گروں۔ نہیں ہے لوٹ چھڑو گوں دل لوٹاں یا پیلو بنت، بلکنا اشی خاطر عمل (کہ زانیتہ

چیزانی بارہا شوق پیدا کنغا پدہ وخت یتیں۔ وختے کہ روزگارے پیدا کنت تہ ہمکر مہلہ پیدا کنت کہ ہے چیزانی مزہ آہہ گیٹ۔ اوت دہماں وختا بورژوا کلچرے گنجانی مزہ آگپتہ نہ خت داں وختیکہ آنہی مالی حالتہ سببا آنہی دراہیں زیندہ مژارو بیٹ۔ اے تہ چاگردے حالت انت کہ انسانے زانیتہ (شعور) قید کن انت۔ زانیت چاگردے حالتاں قید نہ خت۔ اے رنگائیں کہ چچیکہ کہ ب اوت ناپوہ انت، ہوانکا مزدورانی طبقہ ے اندراہینت۔ بلکنا آں ناپوہ اے خاطر ایان کہ آں مزدور طبقہ ے اندراہینت۔ رسلا کہ ”بے کاری ے گلاشتہ“ نامیں کتاب لکھتہ تو آں راستی ے بے کاری ے گلاشتہ کنت، چچیکہ آں باز چالاکیں، او اے خاترا کہ آں بے کاریں او زرداریں۔ آں چالاکی ے نتیجہا بے کارو زردار نہیں بلکنا ٹوک ایشی ے بالکل برعکس این۔

نہیں اے حالتہ سبب و نتیجہ مئے اگھاسہرا پینخت۔ ماسی پینختوں کہ اے آزاتی و غلامی نہ بنت کہ بورژوا سماجی سیادیاں پیدا کن انت بلکنا ہے بورژوا سماجی سیادی یک دہکا اے دوئیں آنسر و انتہایاں (بزائ بورژوا بے کاری ے آزاتی، او پورہات کنوئیں مزدورے غلامی ے) پیدا کنت۔ اے سادہیں بہرے کہ اغر ہے نتیجہ ماروہش نہیں تو ہے ناپسندیں حالت ہماں وختا بدل بیٹہ بی وختیکہ اشی سبب بدل بہ بی۔

پوہی سنگت اش بہ بی) پہ کارانت۔ او مارحقیقنئے فزیکل قانوناں تہہ کارگرغی بی۔  
 ماچھڑو واہگانی جزیرینغاگوں درنگاں نہ کتزیوں بلکنا اے خاطر اجزیرینوش کہ  
 ما کائینیک (Kinetic) ، ہائیڈرالک او الیکٹریکل انجینئرنگئے اٹلیں قانوناں  
 سئی زانتوں اوہے قانوناں تہہ وٹی عملا پہ راہ شونیا گروں۔ ماہاں وختا آزادیا  
 دیئے کنوں (بزاں وٹی ارادہاں پہلہ کتہ کنوں) وختیکہ ما حقیقتہ قانونانی تابعداریا  
 کنوں۔ ہے قانونی گندغ او مشاہدہ کتہ تہہ اڑزانیں پر اشانی پٹ و پول اود  
 ریافت کتہ گرانیں کارے۔ اوہے کارسانسہ فرض و ہدف ایں۔

گڑہ آزادی ئے تعریفہ بیان کتہ زیات گراں تری۔ آزاتی ئے تو  
 جاری ایں تعریفہ درگیرغ دہ ارزاں نیں۔ دانشورا پیشتا تہہ چھڑو بورژوا سماجی  
 سیادیانی بدل کتہ فیصلہ کتہی پتہ ، نیں آنہیا سماجی حرکتہ قانون دہ پوئی آنت او  
 سماجی سیادی ، سبب و نتیجئے سکیمہ لافافٹ کتہی آنت۔ چھڑو آزات بیغئے خواہش  
 کھوڑ نیں بلکنا ہمیشی سر پدبغ دہ ضروری ایں۔

سماجی سیادیانی حرکتہ قانونئے سائنسی تجزیہ ئے راہ چھڑو کیے۔ او آں  
 راہ مارکسز میں۔ اغر مالوٹوں کہ اے ہیرا سر پد بیوں کہ سماجی ہستی فزیکل او میٹیر  
 مل بنیاد اشوں سرمایہ ئے ، میٹرو چیزانی مقداری حرکت ، سلجہ خاترا سبب او نتیجہ  
 ئے ہماں بنیادہ ایرکت کہ آں اعدہ سماجی سیادیانی راہا ذہن ، ارادہ او نظریہ ئے

پوہی سنگت اش بہ بی) پہ کارانت۔ او مارحقیقنئے فزیکل قانوناں ژہ کارگرغی بی۔  
 ماچھڑو واہگانی جزیرینغا گوگ درنگاں نہ کنزینوں بلکنا اے خاطر اجزیرینوش کہ  
 ما کائینیک (Kinetic) ، ہائیڈرالک او الیکٹریکل انجینئرنگئے اٹلیں قانوناں  
 سئی زانتوں اوہے قانوناں ژہ وٹی عملا پہ راہ شونیا گروں۔ ماہاں وختا آزادیا  
 دیئے کنوں (بزاں وٹی ارادہاں پہلہ کٹھ کنوں) وختیکہ ما حقیقہ قانونانی تابعداریا  
 کنوں۔ ہے قانونی گندغ او مشاہدہ کنگ تہ اڑزانیں پر اشانی پٹ و پول اود  
 ریافت کنگ گرانیں کارے۔ اوہے کارسانسہ فرض و ہدف ایں۔

گرہ آزادی ئے تعریفہ بیان کنگ زیات گراں تری۔ آزاتی ئے تو  
 جاری ایں تعریفہ درگیرغ دہ ارزاں نیں۔ دانشورا پیشتا تہ چھڑو بورژوا سماجی  
 سیادیانی بدل کنگ فیصلہ کنسی پیشہ، نیں آنہیا سماجی حرکتہ قانون دہ پونگی آنت او  
 سماجی سیادی، سبب و نتیجئے سکیمہ لافافٹ کنسی آنت۔ چھڑو آزات بیغئے خواہش  
 کھوڑ نیں بلکنا ہمیشی سر پدینغ دہ ضروری ایں۔

سماجی سیادیانی حرکتہ قانونئے سائنسی تجزیہ ئے راہ چھڑو کیے۔ او آں  
 راہ مارکسز میں۔ اغرمالوٹوں کہ اے ہیرا سر پد بیوں کہ سماجی ہستی فزیکل او میٹیر  
 مل بنیاد اشوں سرمایہ ئے، میٹرو چیزانی مقداری حرکت، سماجہ خاترا سبب او نتیجہ  
 ئے ہماں بنیادہ ایرکت کہ آں اغدہ سماجی سیادیانی راہا ذہن، ارادہ او نظریہ ئے

اندر صفتی بدلایا بیاری، تو گرہ ضروری ایں کہ ما بورژوا دانشورا مارکس، اینگلز،  
 پلچانوف، لینن، بخارینہ پلوارائی کنوں۔ فرض کس کہ آنہیا ہمنگا کٹھ او گرتو  
 اغدہ پہ آزاتی ئے گرانیں پٹ و پولہ راہارواں پیشہ۔ گرہ؟

نیں سماجہ لافاسب و نتیجئے آنہی خیال آنہیا اے ڈسٹہ کنت کہ ہماں  
 ڈولے کہ میٹر مشینہ صورتا آنہی واہگئے پہلہ کنگا پہ حقیقہ جندہ قانوناں گوگ  
 ہستی ایں۔ ہے ڈولاسماجی سیادیاں ژہ آزادی پیدا کنگ کار دہ وٹی حقیقہ جندہ  
 قانوناں گوگ ہستی ایں۔ سچہ ایں میٹرو تونزوں کہ مشینری بی یازر، یا مردم بی او آنہانی  
 نیما سماجہ لافاظا ہر یں سیادی بہ بنت، ہے کل چھڑو سبب و نتیجئے قانونہ اندرا  
 جزرتہ بنت۔ اش و اسطاولی لاز میں کاراشیں کہ کہنیں سیادی بھور بیخ بی انت،  
 چو کہ نوخیں دھکا لونغے ٹاپینغا پہ کہنیں لونغ دراہیا درٹینگی بی، اوہے نیامغی کار  
 بزاں درٹینغ و نوخیں دھکا اڈھینغ یک مقرر ایں قانونے اندرا کنسی بی۔ مانہ تہ سری  
 سری بھتہ بنیاداں درٹینتہ کنوں او میں ژہ بھتہ جنگا پیش چھتہ اڈھینتہ کنوں۔

ہے نیامغی عبوری وختہ لافا انسان وزرے، مشینری و میٹیریل چیزانی  
 نیما کہ آپی سیادی اے استیں، کہ آں سماجی سیادیاں برجہ دارنت، ہماہانی لافابدلی  
 کیٹ۔ اے چیزانی پاند چھڑو گوگ چند مردماں بزاں بورژوا طہ ہا سر نہ ئے، بلکنا  
 نیں اے چیز سماجی سچہ ایں ممبرانی ملکیت بنت۔ اے بدلی چھڑو ملکیتہ بدلی نیں

بلکنا اشی اندرا اے دہ استیں کہ مردے کارہ کنفا بغیر ملکیتا ژہ ہج فاندگ گپتہ مہ  
 نخت۔ سامان نیں نفع ے نیتا منڈی و پڑی آنی طوافا منہ نخت بلکنا سدھائی گزرا  
 بروٹ۔ دوہمی اے کہ ذاتی فاندگہ سیادیانی سرا اوشتا ٹغیں سجا ایں سہرائیں ادارہ  
 بزاں قانون، چرچ، بیورو کریسی، عدلیہ، فوج، پولیس، ہر و مرد ٹینگی بنت او  
 نوخیں دھکاں اڈہنی پیت۔ بورژوازی ہے کاراکشہ نہ نخت چچیکہ ہے  
 ادارہاں گوں تہ ہے طبقہ وٹی چندہ آزادیہ گندی۔ آنہاں ژہ اے ہیلہ دارغ کہ  
 آں ہماں سیادیاں تباہہ کن انت کہ چکا وٹی چندہ آزاتی ایریش او کہ چکا اش  
 مزدورہ غلامی اوشتو کیس، شہا ہاں اے ہیلہ دارغہ بھیراں کہ آں بلاں وٹار جیلہ پلو  
 ادیم دینت۔ اوچیا کہ سجا ایں مردم پہ وٹ آزاتیا پولنت ہے خاطر آں  
 پچہر ہمنگانہ خفت۔ بلے غلامیں پرولتاریہ ے معاملہ بالکل دوہمی اے۔ ہر  
 روشے کہ آں پہ آزادی پولغا در کفت ہماں روشا آں بغاوتہ کنت۔  
 بورژوازی کہ پہ وٹی آزادیہ جگہ کنت، غیر زرداراں گوں تریٹی کہ آں وہ پہ وٹی  
 آزاتیا ٹرغاینت۔ کپٹلسٹ معیشت ہرچی کہ ترقیاں کنت، سچوئیں آزادی ے  
 واژہیں طبقہ ے اشاراروٹ کم کناناں، حتی کہ آں وخت دہ بچی کہ زانوگر، ڈاکٹر  
 ، پیٹی بورژوازی، کلرک اورا ہکاں اے سماکفی کہ آں وہ بہر حال آزادنہ دینت۔  
 او آنہاں دہ سماکفی کہ پرولتاریہ ے جنگ آنہانی جنگ دہ استیں۔



بلکنا اشی اندرا اے دہ استیں کہ مردے کارہ کفنا بغیر ملکیتا ژہ ہج فاندگ گپتہ مہ  
 نخت۔ سامان نیس نفع ے نیتا منڈی و پڑی آنی طوافانہ نخت بلکنا سدھائی گزرا  
 بروٹ۔ دوہمی اے کہ ذاتی فاندگہ سیادیانی سراوشتا ٹھیں سجہ ایں سہرائیں ادارہ  
 بزاں قانون، چرچ، بیورو کریسی، عدلیہ، فوج، پولیس، ہر و مرد رٹینی بنت او  
 نوخیں دھکاں اڈہنی پیٹ۔ بورژوازی ہے کاراکٹ نہ نخت چچیکہ ہے  
 ادارہاں گوں تہ ہے طبقہ وٹی جندہ آزادیہ گندی۔ آ نہاں ژہ اے ہیلہ دارغ کہ  
 آں ہماں سیادیاں تباہ کن انت کہ چکاوتی جندہ آزاتی ایریش او کہ چکااش  
 مزدورہ غلامی اوشتوکیں، شہاں اے ہیلہ دارغہ بھیراں کہ آں بلاں وٹار جیلہ پلو  
 ادیم دینت۔ اوچیا کہ سجہ ایں مردم پہ وٹ آزاتیا پولنت ہے خاطر آں  
 پچہر ہمزگانہ نخت۔ بلے غلامیں پرولتاریہ ے معاملہ بالکل دوہمی اے۔ ہر  
 روشے کہ آں پہ آزادی پولغا در کفنت ہماں روشا آں بغاوتہ کفنت۔  
 بورژوازی کہ پہ وٹی آزادیہ جگہ کفنت، غیر زرداراں گوں تریٹی کہ آں وہ پہ وٹی  
 آزاتیا ٹرغاینت۔ کپٹلسٹ معیشت ہرچی کہ ترقیاں کفنت، چچوکیں آزادی ے  
 واژہیں طبقہ ے اشاراروٹ کم کناناں، حتی کہ آں وخت وہ بچی کہ زانوگر، ڈاکٹر  
 ، پیٹی بورژوازی، کلرک اورا ہکاں اے سماکفی کہ آں وہ بہر حال آزاد نہ دینت۔  
 او آ نہاں دہ سماکفی کہ پرولتاریہ ے جنگ آ نہانی جنگ دہ استیں۔

پرولتاریہا پہ آزادی چے ایں؟۔ ہماں بورژوا ادارہ و سیادیانی تباہ کن  
 کہ شہابی سببا آں غلامنت۔ او ہے کار بورژوازی پہ ڈکھیا نیں۔ چچیکہ اولی  
 بورژوا آزادیامزدور اپہ غلامی پیدا کثغہ۔ آزادی ے ہے دوکیں آ بیڑیاہانی  
 پچہر وہ پوڑی پیشہ نوی۔ وختیکہ پرولتاریہ وا کہ دستاں کفنت، تو بورژوا سماجی سیاد  
 یانی دوارزندگ کفنتے سجہ ایں کوشیش مزدورانی آزادی سراہلہ لیکھ پیٹ۔ او  
 ہے خاطر اے اُرشانی پسہ دہ ہمرگیں تختیں ڈولیا دیغہ بی چو کہ انسان آزادی برجہ  
 دارغا پہ آ نہی سراہیوخیں ہلمہانی پسوہ دینت۔ پرولتاریہ ے ڈکٹیٹر شپہ مطلب  
 ہمشیں۔ او ہے خاطر آ نہی سراہنسر شپ، نظریاتی اژاند او وہمی ہے ڈولیں  
 قصہ ہر و مرد و پیٹ کہ آں بورژوازی وٹی شو شوخیں ریاستہ رزومے عملہ وختا گیش  
 کثغنت او کہ ہماں اشی جندہ آزاتیا بر جاہ دارنت۔

بہر حال ہمید ایک مزنیں فرے استیں۔ بورژوا سماجی سیادی کہ آں  
 بورژوازی پہ آزاتیہ پیدا کفنت پر پرولتاریہا پہ غلامیہ پیدا کفنت، ہے سیادی وٹی  
 جندہ وجودہ بر جاہ دارغا پہ ہے آزاتی او ہم ہے غلامی چکا تکیہ او حیلہ کفنت۔  
 بورژوازی تو مزدورہ خواری و پورا ہاتا بغروٹی مفت خوری لذتہ گپتہ نہ نخت، اونیں  
 مزدور بورژوازی ے تختیں راہبری اوسر بریا ژہ سوا بورژوا سیادیانی اندرہ جلسہ  
 کفنت۔ ہے خاطر بورژوا سماجی سیادیانی اندرا کمڑ و مردمانی آزاتی، گیشتریں

مردمانی غلامی چکا اوشتو کیس۔ ہے دوئیں قوم دائی دژمنی حالتہ اندر رابی انت۔ پر بورژوازی نے بے دخل کنگاژہ رند ہے بے دخل کتغیں او ہے خاطرانہ آزادیں بورژوازی، او واکدار پتغیں او ہے خاطر آزاد پتغیں پر و لتا ر یہ نیا مادژمنی چھڑ و عارضی ایں۔ چیا کہ نیں سجا ایں پیداواری وسیلہانی واژہ، ہے وسیلہانی اندر کا رکنوخ (مزدور) بنت، ہے خاترا آناہاں یک بے دخل پتغیں طہے نے وجود دہ گزرنہ وی۔ پمیشا وختیکہ تبدیلی پہلہ بی او بورژوا طبقہ چوری جذب بی یا مری برو تو گڑہ ہنچ ہندے دہ نہ آزاتیں طہے سر نہ بیٹ۔ ہمیشیں ریاستہ ”گار بیخ“ او یک غیر طبقاتی سماجے اندر ابدل بیغئے معنا۔

ہے، سب و نتیجگ نے ہماں عملیں کہ شمانہ پیا رند بورژوا سماجی سیادی ہمنگیں نوخیں سماجی سیادیانی اندر ہ بدل بیت کہ آں یک پلوے کم ایں آزادی، او آ نہی مخالفیں تک او یک باز زیادہ غلامیہ پیدانہ خت۔ اے ٹوک ما پے قسد سادہ کث۔ مارکسا ہے ٹوک باز ہیٹرتیا بیان کث کہ ہمانہیا گوں ہے عملہ ورداس باز صاف واوشیش بی۔ مثلاً اے کہ شوئیں ڈولے، کپٹلسٹ معیشت وٹی جندہ بنیادی فطرتہ ہے چیزہ کاری، چیا کہ آں یک ہندے آہشک پے ہشکیا اوشتو ک نیں بلکنا سوکا سوکائی آ نہی اندر امرکزیت زیات بیاناں روٹ اوشہ ہمیشیا سامراجی جنگ پیدابنت۔ اوبنی آدم ہے جنگاں آخرہ داں برداشت کث نہ خت۔ اودوہی اے

کہ ہرچی کہ کپٹلسٹ معیشت ترقی ء کنت ، روکڑیں زرہ سیادی رسوا بیاناں رو ، مردمانی دلاں نفرت پر بیاناں رو ، اوہے نفرت یک روشے ہے نظامہ خلافہ نفرت ٹھی ۔ چیا کہ کپٹلزم ہے خرابیاں جاری داری کہ انقلابہ سبب انت تو ہے چیز مزدورانی دستاں انقلابہ سندراں ، کہ آنہانی اندرا کیوئی ء پیدا کنت ، آنہانی اندرا زانت و پوہی کیٹ ، آں منظم بنت اووختیکہ بغاوت کیٹ ، ہماں وختا آنہانی اندرہ کیوئی و انقلابی قابلیت ، ہر دوئیں ساڑیں بنت کہ شتاہاں گوں آں بورژوا جائیدادے انتظامیہ سراقبضہہ کتہ کنت ۔ ہے وختا آں بورژوا سماجی سیادیاں پد ہر کنت کہ کپٹلسٹا آزادی پھوئیں آزادی نیں بلکنا اے آنہاں پہ وہ ہمکر گھٹ کنوخت ہما نکر کہ مزدورانی پارانہ آزا تیں جیل خانہ انت ۔ ہے ڈولا بورژوازی وٹاریک تکرانیں طبقہ اے ڈولہ داشتہ نہ خت کہ آں پرولتاریہ خلافاہہ کوشت ایٹ ۔ بلکنا نیں اشی اندر اے تفانخی پیرابی ۔ سری سری کمر و ، اورندا با ز بیاناں روٹ ۔ وختیکہ پرولتاریہ بورژوا سماجی سیادیانی خلافاوٹی جنگہ اندرا جوانیا منظم بی انت اووختیکہ وٹی روش پہ روش زیات بیوئیں غلامی خلافا پہ وٹ نوئیں دنیائے لوٹ انت ، اووختیکہ دوہی پلو کپٹلزمہ اندرا تضادا کھر جھل بی انت کہ وٹ بورژوازی ءے زور ختم بی تو ہماں وختا انقلاب کیٹ ۔

نیں بیائیں کہ سرمایہ دارانی آزادی ہیرتیا گندوں ۔ اواشی اصلیں

مردمانی غلامی چکا اوشتو کیں ۔ ہے دوئیں قوم دائی دژمنی حالتہ اندرا بی انت ۔ پر بورژوازی ءے بے دخل کغاژہ رند ہے بے دخل کتھیں اوہے خاطرانہ آزادیں بورژوازی ، او اوکدار پتھیں اوہے خاطر آزادی پتھیں پرولتاریہ نیما دژمنی چھڑ و عارضی ایں ۔ چیا کہ نیں سجا ایں پیداواری وسیلہانی واژہ ، ہے وسیلہانی اندرا کا رکنوخ (مزدور) بنت ، ہے خاترا آنہاں یک بے دخل پتھیں طبقہ ءے وجود وہ گزرنہ وی ۔ پیدشا وختیکہ تبدیلی پہیلہ بی او بورژوا طبقہ چوری جذب بی یا مری برو تو گرہ ہچ ہندے وہ نہ آزا تیں طبقہ سر نہ بیٹ ۔ ہمیشیں ریاستہ ”گار بیخ“ او یک غیر طبقاتی سماجہ اندرا بدل بیغئے معنا ۔

ہے ، سب و نتیجگ ءے ہماں عملیں کہ شتاہیا رند بورژوا سماجی سیادی ہمنگیں نوئیں سماجی سیادیانی اندرہ بدل بیت کہ آں یک پلوے کم ایں آزادی ، او آنہی مخالفیں تک او یک باز زیادہ غلامیہ پیرانہ خت ۔ اے ٹوک ماہہ قسم سادہ کتہ ۔ مارکسا ہے ٹوک باز ہیڑتیا بیان کتہ کہ ہما نہیا گوں ہے عملہ ورداس باز صاف واوشیش بی ۔ مثلاً اے کہ شوئیں ڈولے ، کپٹلسٹ معیشت وٹی جندہ بنیادی فطرتہ ہے چیزہ کاری ، چیا کہ آں یک ہندے آہشک پہ ہشکیا اوشتو ک نیں بلکنا سوکا سوکائی آنہی اندرا مرکزیت زیات بیاناں روٹ او شہہ ہمیشا سامراجی جنگ پیدا بنت ۔ او بی آدم ہے جنگاں آخرہ داں برداشت کتہ نہ خت ۔ او دوہی اے

حقیقتاً پوہ بیوں۔ بیانیں گندوں کہ بیچ جی ویلز، برٹنڈرسل، ای ایم فوسٹر،  
وانوخ تہ، اوس، جائی آزادوں؟۔ ماڈہنی آزادی ے مراد اں گپتہ کنوں؟ پچے  
کہ اغرمار ڈہنی آزادی نیستیں تہ گڑہ جانہ آزادی ماچ ڈولا گپتہ نہ خنوں۔ اے  
اصل پیشہ نہ وی۔

برٹنڈرسل یک فلسفی و ریاضی زانتے۔ آں سائنسی طریقہاں باز  
سنجیدہ زانی او آنہیا فکرے ہر میدانا گزرکت۔ آں مٹی کہ خیال و فکر چھڑو  
میٹھے خاصیں تر حیف انت۔ آں پک این کہ ہر یک ڈہنی حالتے یک  
اعصابی کیفیت اے آگوں سیادیہ داری، او اے کہ زندگی خاصیں کیمیائی مظہر  
ے، چو کہ خیال یک خاصیں بیالوجیکل و حیاتیاتی مظہرے۔

گڑہ، آں ہے ٹوکا آزاتی ے فکرہ چکا پچے گزرنہ خت؟۔ آں آخر  
چے معنا ہاں انسانا پہلہ ای آ آزاد گوشتہ کنت؟۔ آں آزادی لفظ ے چے  
معنا ہاں گیرت؟۔ آں آ نیڈیلستانی اے بے دلیلیں عادتہ راست گزویں کہ آں  
پر ماتما آ زیند ہے قوت عادت باز شر یا پد ہر کنت کہ آں بھگوانا رازیندھے  
قوت، واجب الوجود بیغ یا کہ جادو گرانی ڈولا چماں بند کنا کینی او اولی سپے حیثیتا  
سائنسہ تہا او ار کنت۔ پر آ نہی آزاتی یک ڈولیں بھگوانے، یک ہے رنگیں  
چیزے کہ آں ایمانہ ڈولا منی ٹی، کہ یک نہ یک ڈولے آ کائناتے کارانی

حقیقتاً پوہ بیوں۔ بیائیں گندوں کہ ایچ جی ویلز، برٹنڈرسل، ای ایم فوسٹر، وانوخ تہ، اوس، جائی آزادوں؟۔ ماڈہنی آزادی ے مراد ااں گپتہ کنوں؟ پچھے کہ اغرمار ڈہنی آزادی ٹیستیں تہ گڑہ جانہ آزادیاما ایچ ڈولا گپتہ نہ خنوں۔ اے اصل پیشہ نہ وی۔

برٹنڈرسل یک فلسفی وریاضی زانتے۔ آں سائنسی طریقہاں باز سنجیدہ زانی او آنہیا فکرے ہر میدانا گزرکت۔ آں مٹی کہ خیال و فکر چھڑو میٹرے خاصیں تر حریف انت۔ آں پک این کہ ہر یک ڈہنی حالتے یک اعصابی کیفیت اے آگوں سیادیہ داری، او اے کہ زندگی خاصیں کیمیائی مظہر ے، چوکہ خیال یک خاصیں بیالوجیکل و حیاتیاتی مظہر ے۔

گڑہ، آں ہے ٹوکا آزاتی ے فکرہ چکا پچھے گزرنہ خت؟۔ آں آخر چے معناہاں انسانا پہلہ ای آ آزاد گوشتہ کنت؟۔ آں آزادی لفظ ے چے معناہاں گیرت؟۔ آں آئیڈیلستانی اے بے دلیلیں عادتہ راست گزویں کہ آں پر ماتما آ زیند ہے قوت عادت باز شر یا پد ہر کنت کہ آں بھگوانا رازیندھے قوت، واجب الوجود بیغ یا کہ جادو گرانی ڈولا چماں بند کنا کینی او اولی سپے حیثیتا سائنسہ تہا او ار کنت۔ پر آنہی آزاتی یک ڈولیں بھگوانے، یک ہے رنگیں چیزے کہ آں ایمانہ ڈولا منی ٹی، کہ یک نہ یک ڈولے آ کائناتے کارانی

اندر ادخلہ دا اوسبب و نتیجئے قانونا گوں ایچ کارے نہ داری۔ رسلئے آزاتی او آنہی فلسفہ پوتتاں یک جتانیں دنیا ے دارنت۔ آنہیا تھیا لوجی سائنسا گوں دیوودیم کشہ او پیشی کہ تھیا لوجی رستری زمانغے یک یادگارے۔ بلے آنہیا اواری او پیوستگی ے ہماں آخری کار پہلہ نہ کشہ۔ آں اے کہ سائنسا تہ پول نہ کشی کہ شریں یونیورسٹیانی سند گپتغیں مردم کہ مناسبیں آمدنے دارنت، جو انیا پوہ انت او واند کار یہ دہ دارنت، آیا ہے مردم آزادنت؟

اے پول ہے ڈولینے ٹیں کہ آیا بنی آدم یک پراسراریں ڈولیا آزاتیں ارادہ ہے داری۔ پچیکہ اغر ہے رنگا پیشیں تو یا تہ کلے مڑماں آزاتیں ارادہ ہے بیٹ یا گڑہ کلاں نہ ویٹ۔ او اے ڈولا یا تہ سجا این مردماں آزاتی گو رُبیٹ یا گڑہ نہ ویٹ۔ اغروٹ واکیں ارادہ ہے موجودگی آزاتی این، او اغر مردماں ہے واکیں آزاتی گوں بہ بی تو گڑہ بایدیں ما بورژوا حکومتہ ڈولا یک فاشسٹیں یا پرولتاری این حکومتے شیرادہ ہے ڈولیں آزاتیں ارادہ ہے داشتہ کنوں۔ پر اے ٹوکہ ہر کس منی کہ آزاتی ے درجہ انت۔ گڑہ آزاتی ے ہے درجہانی فرق تاں چیزے اندریں؟۔

تو نزیں کہ آزادی مختاریں ارادہا گوں ایچ کارے نہ داری، پر گڑہ دہ اغر ارادہ ہے اختیارہ ٹوکا دروکا دیما بروں تو اے آزادی حقیقتہ پوہ بیغہ لافانے

کمکمہ کنت۔ وٹ واکس ارادہ ہڈی بی کہ مردم ہماں نیتے زانتا پہ داریت کہ  
 ہماں آنہیا یک عملے واسطاً تیارہ کنت۔ ہے پیشکی باشعوریں نیتا ابید وٹ  
 واکس ارادہ پچہر پیشہ نہ وی۔ من وٹی دستا اے خاطرہ کڑو کناں کہ وٹا ریک دھکے  
 آژہ رکیناں۔ من ہمنگا کنعے ارادہ کش۔ منی ارادہ وٹ واک اٹ۔ اے منی  
 ارادے عمل اٹ۔ بے شک کہ یک سبے استہ پر، مناں یک آزاتیں ارادہ ہے  
 احساس دہ استہ او ہمیشیا او ارمنان ہمشی سبب بزاں دکھے شعور دہ استہ۔

ماکہ دہاووں، پاڈانی کیتلی کنگا گوں مے پاڈو شیگی گوسنڈ بنت، ماہے  
 عملا بے ارادہ گشوں۔ چو کہ دھکا ژہ پچائیغا پہ دستہ آڈو دینے حرکت یک ڈنی  
 محرکے اٹ، ہے ڈولا پاڈانی مچ کنگ دہ۔ گڑہ دہ ماہے دوہمی عملا بے ارادہ و  
 لاشعور گشوں او آزاتیں ارادے چیز نہ گوسٹوں۔ ہمیشیا ژہ پیشا پچ پیشکی  
 باشعوریں نیتے نیتہ۔ اوئیں ماروٹی عملہ سبے بارو اشعورے استہ۔ ہے خاترا ما  
 گندوں کہ وٹ واکس ارادہ ہموڈابی، اوڈ کہ ماروٹی ذہنہ لافا یک پیشکی نیتے  
 عے شعورے بیٹ، کہ آنہیا ماوٹی عملے دستی ایں سبب گوسٹہ بہ کنوں۔ انرہے  
 نیت یا ارادے عمل وٹ واکس، او مجبور کثیا مہ وی، تو مارا الما ہما نہی پیشکی نیتے  
 شعور دہ بی کہ شتا نہیا اے پیدا پشہ۔ ہے خاطر اٹ واکس ارادہ سبب وٹیجکے  
 قانونانی ضد نہیں بلکنا اے سبب وٹیجہ کے قانونے یک خاص وگڈ سری دروشے

اے ”سبب و نتیجہ“ قانون نے شعور میں۔ ہمیشی سببا مردم وئی جداژہ دری واقعباں ”سبب و نتیجہ“ ءے چوخواٹ اندرا بر اور کنت، چے آ کہ آں سبب و نتیجہ ءے قانونہ شعورہ داری۔ اغر مردا وٹ واکس ارادہ سرا سبب و نتیجگ ءے تجر بہ مہ کئیں تو گڑہ اے یک اسرار و معمہ والا ئیں گر نچے بیٹ۔ بہر حال اغر آں چھڑو اے فرض بہ کنت کہ دوہمی چیز دہ آ نہی ڈولا ہے قانونے تابعدار یا کن آنت گڑہ حقیقت ءے بچ آ رغنے چوخواٹ حیثیتا سبب و نتیجگ ءے قانون او آ نہی سوب و کامیابی سہرا انت۔

ہے خاترا سبب و نتیجگ او آزاتی یک دوہمی ءے پہناذ انت۔ آزاتی ضرورتے زانتیں۔ کائنات پیلو یا آزاتیں چے آ کہ ہر چیزے کہ آزات مہ وی تو آں اثر وٹ ڈنی چیزے ءے محتاجہ بی۔ ہے خاطر اسجہ ایں چیز وئی تعریفے ردا کائناتہ اندرا موجودنت۔ گڑہ کائنات اثر وٹ سواد گہ بچ چیزے سرا انحصارہ نہخت۔ بلے کائناتہ اندرا ہر چیز دوہمی چیزاں گوں سلھاڑتیا ئیں۔ اے خاطر ا کہ کائنات میٹیریلیں۔ ہے میٹیریلزم کائناتہ لافا اور نہ ایں بلکنا اثر سائنس ہماں وختاں ثابت کنت وختیکہ آں دنیاے عملی مثبت ایں گیش و گیوارہ کنت۔

چھڑوئیں مطلق ایں آزاتی، چھڑوئیں مطلق ایں راست کائناتہ چندیں۔ پر کائناتے جتا جتا ئیں بہر آزاتی ءے جتا جتا ئیں در جہاں وئی وٹ

کمکہ کنت۔ وٹ واکس ارادہ ہذیں بی کہ مردم ہماں نیتے زانتا پہ داریت کہ ہماں آنہیا یک عملے واسطاً تیارہ کنت۔ ہے پیشگی باشعوریں نیتا ابید وٹ واکس ارادہ پچہر پیشہ نہ وی۔ من وئی دستا اے خاطرہ کڑو کناں کہ وٹا ریک دھکے آژہ ریکناں۔ من ہمنگ کغنے ارادہ کش۔ منی ارادہ وٹ واک اٹ۔ اے منی ارادے عمل اٹ۔ بے شک کہ یک سببے استہ پر، مناں یک آزاتیں ارادہ ہے احساس دہ استہ او ہمیشیا اور مناں ہمیشی سبب بزاں دکھئے شعورہ استہ۔

ماکہ دہا ووں، پاذانی کیتلی کنگا گوں مے پا ذوغنی گوند بنت، ماہے عملا بے ارادہ گشوں۔ چو کہ دھکا ژہ بچائیغا پہ دستہ آ ڈودینے حرکت یک ڈنی محرکے اٹ، ہے ڈولا پاذانی مچ کنگ دہ۔ گڑہ دہ ماہے دوہمی عملا بے ارادہ و لاشعور گشوں او آزاتیں ارادے چیز نہ گونٹوں۔ ہمیشیا ژہ پیشا بچ پیشگی باشعوریں نیتے نیستہ۔ اوئیں ماروئی عملہ سببے بارو اشعورے استہ۔ ہے خاترا اما گندوں کہ وٹ واکس ارادہ ہموذابی، اوذ کہ ماروئی ذہنہ لافا یک پیشگی نیتے ءے شعورے بیٹ، کہ آنہیا ماوئی عملے دستی ایں سبب گونٹتہ بہ کنوں۔ اغر ہے نیت یا ارادے عمل وٹ واکس، او مجبور کثیا مہ وی، تو مارالما ہما نہی پیشگی نیتے شعورہ بی کہ شمانہیا اے پیدا پشہ۔ ہے خاطر اوٹ واکس ارادہ سبب و نتیجگ ءے قانونانی ضد نہیں بلکنا اے سبب و نتیجہ ءے قانونے یک خاص وگڈسری دروشے

واکی ءے مطابق دارنت۔ وٹ واکی لافا سبب چیزہ جنده اندرابی انت۔ ہے  
 خاترا آزاتیں ارادہ ہے احساسہ لافا یک عملے ے پیشگی سبب یک مردے ءے  
 شعوری خیال انت اوچیکہ عمل ده یک نفرے ءے بی تو ماوٹ واکی ءے ٹو کہ کنوں  
 چے آ کہ ہمید اوٹ واکی استیں۔

آزاتیں ارادہ ءے آزاتی چھڑو یک سرس و اضافی چیزے پیش  
 کنت۔ سجلیارذوم کثغیں کلیہ آنی خاصیت اشیں کہ آنہانی اندر آزاتی گیش  
 ترانت۔ ہماں میٹر، کہ بنی آدم شامہیا جوڑ پیہ، کانتے دوہمی سجاں میٹراں  
 گوں زمان و مکائے سیادیانی اندریں۔ او زمان و مکانہ اندر اے چھڑو یک  
 کستریں وٹ واکی اے داری۔ بنی آدمے ادراک، گرہ ده باقی کانتا گوں  
 انگت کھڑو نیں سیادی اے داری۔ ہے وجدائے یک خاصیں نمونہ اے۔ اے  
 بنی آدمے نزدیکیں چاگرداثرہ در، یا کہ ہر چیز یا گوں کہ آنہیا دلچسپی مہوی، باز  
 کم دیش کیت۔ او ہے یاداشتے کالپہ اندراٹھی بزاں اندری سبباں ژہ۔ ہے  
 سببا اے مرتگیں میٹرے زمان و مکائے سیادیاں ژہ زیات وٹ واک او  
 زیات آزاتیں۔ بنی آدمے شعور انگت زیات وٹ واکیں، خاص کن وتی  
 رندی ردومہ لافا، مثلاً باشعوریں ارادہ۔

بنی آدم کیو ہمنگا گزواناں آتکہ کہ آں وتی استیں آزاتیا ژہ زیات



واکی ءے مطابق دارنت۔ وٹ واکی لافا سبب چیزہ جنده اندرابی انت۔ ہے  
خاترا آزاتیں ارادہ ہے احساسہ لافا یک عملے ءے پیشگی سبب یک مردے ءے  
شعوری خیال انت اوچیکہ عمل ده یک نفرے ءے بی تو ماوٹ واکی ءے ٹو کہ کنوں  
چے آ کہ ہمید اوٹ واکی استیں۔

آزاتیں ارادہ ءے آزاتی چھڑو یک سرس و اضافی چیزے پیش  
کنت۔ سجلیار ذوم کثغیں کلیہ آنی خاصیت اشیں کہ آنہانی اندر آزاتی گیش  
ترانت۔ ہماں میٹر، کہ بنی آدم شامہیا جوڑ پیہ، کانتائے دوہمی سجاں میٹراں  
گوں زمان و مکائے سیادیانی اندریں۔ اوزمان و مکانہ اندر اے چھڑو یک  
کستریں وٹ واکی اے داری۔ بنی آدمے ادراک، گرہ ده باقی کانتاتا گوں  
انگت کمڑوئیں سیادی اے داری۔ ہے وجدائے یک خاصیں نمونہ اے۔ اے  
بنی آدمے نزدیکیں چاگرداثرہ در، یا کہ ہر چیز یا گوں کہ آنہیا دلچسپی مہوی، باز  
کم دیش کیت۔ اوہے یاداشتے کالپہ اندراٹھی بزاں اندری سبباں ژہ۔ ہے  
سببا اے مرتگیں میٹراے زمان و مکائے سیادیاں ژہ زیات وٹ واک او  
زیات آزاتیں۔ بنی آدمے شعور انگت زیات وٹ واکیں، خاص کن وتی  
رندی ردومہ لافا، مثلاً باشعوریں ارادہ۔

بنی آدم یکو ہمہنگا گزواناں آتکہ کہ آں وتی استیں آزاتیا ژہ زیات

آزاتیں۔ فرائیڈے پٹ و پولا اے پدھر کثہ کہ ہستی ءے سنہو آ بزاں  
لا شعوری عضویاتی واقعہ آنی سببا ژہ شعوری کارکردگی متاثر پیہ بی۔ ہمگیں حالتانی  
لافامردم وتی عملانی نیتانی شعورہ ده نہ داری، تو نریں کہ آں گمانا کنت کہ آں  
شعورے داری۔ آں اے خاطر آزات نہ انت۔ چے آ کہ آنہی ارادہ  
شامہی شعورادرے پیش بیوخیں واقعہانی سراوشتوکیں۔ اشی مثال گنوخ شملیں  
مردمت۔ گنوخ شل آزات نہ ایں۔ آں ہذیں آزادیہ گیتہ کنت کہ وٹ واکیا  
بہ گیٹ۔ بزاں آں ہماں نیتاں شعوری بہ کنت کہ اولاً غیر شعوری اشنت۔ او  
ہے ڈولا آں وتی روئے کمانڈرٹھی۔ من فراندے علاجے اے بنیادی ہبراں  
گوں بالکل ہم تپا کاں کہ مردم یکو شعورے گیش کثغ بزاں علمے پراخ کثغہ گوں  
زیات آزادی، زیات وٹ واکی ءے گیٹ۔ بنی آدم ہرچی کہ وتی جنده ذہنہ بارہا  
سبب و نتیجگے قانونا سر پد بیٹ، او ہرچی کہ وتی ذہن ءے کارکردگی ءے جبر  
یتہ بارہا آگاہ بی، ہماں کر زیات آں آزاتی ءے گیٹ۔ ایذا اے وہ ظاہر بی کہ  
آزادی جبریتے یک خاصیں دروشے یعنی آنہی شعور اووت آگاہی۔

بلے مردم اے ڈولہ کثہ نہ نخت کہ بس بہ بندی او وتی دلا پکر بہ کنت او  
آنہی کارکردگی ءے سبب و نتیجگاں قابو بہ کنت۔ آنہی جان آنہی ذہنہ ڈولا  
کانتاتا گوں میٹابولزمے سیادیانی اندریں۔ نتیجگ اے بی کہ وھد یکہ ماوٹی ذہن

ے عملہ سبب و نتیجہ پوچھنے پوچھا باڑا ہوں او شمانہاں آگا ہی پیدا کنوں  
 ، تو ماگندوں کہ مئے ذہنی عمل ڈنی دنیائے واقعہ آں گوں تکرانیا بستی آیں۔ اولی  
 مرحلہ آ ماگندوں کہ مارا ہر و مروڈنی دنیائے ہا ہے ڈولا اندری دنیائے اندرا آزاتی  
 پوچھی آیں۔ مارا بایدیں کہ وتی جندہ اندری قانونانی اور یا ڈنی حقیقتانی شعور اوہ  
 داروں۔ بنی آد ما یکوا احساس داشته کہ وٹ واکیں ارادہئے ہر معنے اے کہ بہ بی،  
 اے چھڑ و ارادہ نہ آیں بلکنا عمل وہ آزاتی اندرا اورنت۔ پے مثال من یک پلاسٹ  
 ے آہمنگا بیڑ ثیایاں کہ من وٹی چماں وہ بلکیتہ نہ خناں پر گڑہ دہ منی ارادہ پیلہ  
 ای آ آزادیں۔ تو گڑہ من واقعی پیلو یا آزاداں چہ؟۔ ہمنگا تہ چھڑ وئی یک آئیڈ  
 یلشیں فلاسفرے گزشتہ کنت۔ ہے خاترا آزادی گرنا پے چھڑ و آزادیں ارادہ کھوڑ  
 نہیں بلکنا مئے عمل وہ بایدیں کہ پابند مہ وی۔ ہر مرد مے آ احساسیں کہ ڈنی چاگرد  
 مئے آزادی ے یکو مجبورہ کنت، او اے کہ آزاتیں ارادہ دھماں وختا آزاتیں  
 داں وختیکہ آں ہر ڈولے کہ دل ے لوٹی عملا کرتہ بہ کنت۔ شمشیا اے ظاہر بی کہ  
 حقیقی ڈولا آزات بیغہ خاطر امارہماں عملہ کنعنے آزاتی رسخ الم انت کہ مئے آزاتیں  
 ارادہ اش لوٹی۔

پرہے آزاتی وہ مارگڑ دینی جبریتہ پلو باڑت۔ پیکہ ماگندوں کہ مئے  
 چیاریں کٹڈے چاگرو پیلہ ای آ جبریتہ داری۔ اے ٹو کہ ماے رنگہ کنوں کہ ماہر

عے عملہ سبب و نتیجے پوچھا باڑا بولوں او شمانہاں آگا ہی پیدا کنوں ، تو ماگندوں کہ مئے ذہنی عمل ڈنی دنیاے واقعہ آں گوں نکلز انیا بستی آیں۔ اولی مرحلہ آ ماگندوں کہ مارا ہر و مر و ڈنی دنیا او ہے ڈولا اندری دنیاے اندرا آزاتی پوچھی آیں۔ مارا بایدیں کہ وتی جندہ اندری قانونانی اواریا ڈنی حقیقتانی شعور اوہ داروں۔ بنی آد ما یکو احساس داشتہ کہ وٹ واکیں ارادہے ہر معنے اے کہ بہ بی، اے چھڑ و ارادہ نہ آیں بلکن عمل وہ آزاتی اندرا او ارنٹ۔ پے مثال من یک پلاسٹرے آہمنگا کیڑ شیا یاں کہ من وٹی چماں وہ بلکیبتہ نہ خناں پر گڑہ دہ منی ارادہ پیلہ ای آ آزادیں۔ تو گڑہ من واقعی پیلو یا آزاداں چہ؟۔ ہمنگا تہ چھڑ وئی یک آئیڈیلٹیں فلاسفرے گزشتہ کنت۔ ہے خاترا آزادی گرغا پے چھڑ و آزادیں ارادہ کھوڑ نہیں بلکن مئے عمل وہ بایدیں کہ پابند مہ وی۔ ہر مردے آ احساسیں کہ ڈنی چاگرد مئے آزادی ءیکو مجبورہ کنت، او اے کہ آزاتیں ارادہ دھماں وختا آزاتیں داں وختیکہ آں ہر ڈولے کہ دلے لوٹی عملا کرتہ بہ کنت۔ شمشیا اے ظاہر بی کہ حقیقی ڈولا آزات بیغہ خاطر امارہماں عملہ کنعنے آزاتی رسخ الم انت کہ مئے آزاتیں ارادہ اش لوٹی۔

پر ہے آزاتی دہ مار گڑ دینی جبریتہ پلو باڑت۔ چیکہ ماگندوں کہ مئے چیا ریں کنتے چا گرو پیلہ ای آ جبریتہ داری۔ اے ٹو کہ ماے رنگہ کنوں کہ ماہر

مظہرے یا حرکتے کہ گندوں، آنہیا یک نہ یک سببے ضرور بیٹ۔ او ہما سببہ جندے دہ یک سببے بی او علی ہذا القیاس۔ او ہمنگلیں سبباں ژہ ہمنگلیں حالتانی تھا، یکو یک ڈولیں نتیجہ در کنت۔ نہیں ہے آسٹیں جبریتہ بار ہا سر پند بیخ آزادی ءکاری۔ چیکہ ما کانتے سبب و نتیجہ آں ہر چی کہ زیات پوہ بول، ہما نکر زیات ہما نگا کتہ کنوں ہمانگے کہ مئے آزادیں ارادہ لوٹی۔ آفئے سبب و نتیجے علمئے زانتکارے آماراے لائخا کتہ کہ ما آنی جہاز اٹاھنیوں او زرا پار بیوں۔ گواشنے قانونانی پوہ بیخ مار بال گرغہ لائخہ کنت۔ میٹرائی المیں عادتانی سر پند بیخ ماراے لائخہ کنت کہ ماڑی و پھلاں اڈھنیوں۔ استارانی المیں جزر پز رہ علم مار جنتز یانی ٹا بنیخے لائخہ کنت۔ کہ شمانہانی کمکا کشت و کشار کتہ بنت، مزائیں مسافری کتہ بنت او ما یک دگرے گندوانہ واسطہ ہمنگلیں وختے آدرائیاں بندوں کہ آں وختاں مار زیاتاں زیات و اندکاری بیٹ۔ ہے ڈولا ماگندوں کہ ڈنی دنیا اندرا دہ آزادی شہ جبریتہ پیدابی چیکہ آزادی جبریتے یک خاصیں دروشے، اے جبریتے شعور آیں۔ مادیتہ کہ ما آزادیہ ہماں وختہ گندوں وختیکہ ماموضوعی ذہنی کیفیتانی سبب و نتیجہ، او ہے رنگا ڈنی جہانے مظہرانی سبب و نتیجہانی زانتا داروں۔ او ماے ٹو کہ سرا حیران نہ اوں کہ چیزانی خاصیت بزاں سبب و نتیجہ دہ شعورے یک خاصیت۔ چیکہ شعور وٹ دوہمی چیزے ءے چھڑ ویک پھنادے یعنی بدنے۔ ہما نکر زیات کہ ماے دود بیٹیں زانتا نز آروں، ہما نکر زیات ما

آزات بیوں۔ او آراتیں ارادہ او آراتیں عمل ہر دو بیناں تہہ با مراد بیوں۔ ہے  
 دوئیں چیز بزاں آراتیں ارادہ او جبریت یک دگرے ضدنہ یاں بلکنا اے یک  
 دوہمی ے مدت و کمکہ کعت۔

اشیا تہہ اے تیجگ درکشی کہ جاناور بنی آدم تہہ کم آزاداں۔ حیوانی  
 جہلتے ساہدار پوہ نہ ونت کہ آنہاں فلاں کار پیچے کتہ، آں فطرتہ واقعہ آنی، دوہمی  
 جاناورانی، جغرافیائی حادثہ آنی، موسمے بدلانی تابع انت، آں جبریتہ رحمہ و شیرا  
 اے خاطر اینت کہ آں ہما نہی شعورہ نہ دارنت۔

اشی اے مطلب نیں کہ جاناوراں بالکل آزاتی عیتیں۔ آنہاں  
 کمزور نیں آزادڑی اے استیں۔ آں وٹی چاگردے سبب و تیجگے معمولی این علمہ  
 دارنت۔ چوکہ مرگہ بال، سیہڑہ درک او مورہ گارا۔ آں کمزور نیں اندری وٹ  
 واکہ اے دارنت، چوکہ شمانہی عادت و کارگزاریاں ظاہریں۔ بلے مقابلہا بنی  
 آدمئے آں چٹ نہ آزادنت۔

رسل و فوسٹرہ ڈولیس مفکرانی اے خیال کہ سبہ این سماجی سیادی انسا  
 نئے قدرتی آزادی سراجرنت اصلا مں اے گشی کہ چھڑ و جاناور پیلہ ای آ  
 آزادیں مخلوق انت۔ ہج کسے گوژدواریں رسترہ پابند نہ نحت کہ اے رنگا کنت  
 آزرنگامہ حس۔ اے قدیمیں رذی اے۔ ہمیشی مشہوریں وکیل روسوئیں کہ گوشتمی

آزات بیوں۔ او آراتیں ارادہ او آراتیں عمل ہر دو بیناں تہہ با مراد بیوں۔ ہے  
دوئیں چیز بزاں آراتیں ارادہ او جبریت یک دگرے ضدنہ یاں بلکنا اے یک  
دوہمی ے مدت و کمکہ کعت۔

اشیا تہہ اے نیچک درکشی کہ جانور بنی آدم تہہ کم آزاداں۔ حیوانی  
جبلتے ساہدار پوہ نہ ونت کہ آنہاں فلاں کار پچے کتہ، آں فطرتہ واقعہ آنی، دوہمی  
جانورانی، جغرافیائی حادثہ آنی، موسمے بدلانی تابع انت، آں جبریتہ رحمہ و شیرا  
اے خاطر اینت کہ آں ہمانہی شعورہ نہ دارنت۔

اشی اے مطلب نیں کہ جانوراں بالکل آزاتی نیستیں۔ آنہاں  
کمزوئیں آزادی اے استیں۔ آں وٹی چاگردے سبب و نیچکے معمولی این علمہ  
دارنت۔ چونکہ مرگہ بال، سیہڑہ درک او مورہ گارا۔ آں کمزوئیں اندری وٹ  
واکی اے دارنت، چونکہ شمانہی عادت و کارگزاریاں ظاہریں۔ بلے مقابلہا بنی  
آدمے آں چٹ نہ آزادنت۔

رسل و فوسٹرہ ڈولیس مفکرانی اے خیال کہ سچہ این سماجی سیادی انسا  
نئے قدرتی آزادی سرا جبرنت اصلا مں اے گشی کہ چھڑ و جانور پیلہ ای آ  
آزادیں مخلوق انت۔ سچ کسے گوژدواریں رستہ پابند نہ حت کہ اے رنگا کنت  
آزنگامہ حس۔ اے قدیمیں رزی اے۔ ہمشی مشہوریں وکیل روسوئیں کہ گوشتنی

”مردم آزادی پیداپیشہ پر ہر ہندے آرزویراں لہمتی این“۔ بورژواڈ ہنا ہر وخت  
ہماں تنگوئیں نغے دروغیں قصہ سائزیں پیشہ ہموژ کہ مردم پیلہ ای آجوان ات بلے  
ادارہاں خراب کتہ۔ پر بدقسمتیا تہہ چھڑو اے نہ کہ مردم ادارہاں بغیر جواں نہ این  
بلکنا ہمشاں بغیر آں نیں جوا نیں نیں بڈیں، آں یک بلے شعوریں رستہ۔

رسل ے آزادی ے نظریہ غیر فلسفیانہ این حیوانیت اینغیں۔  
نارکوورسکول، رسلہ آزادی ے بڈیں مثالے بہر حال نیں۔ رسل ے آزادیں  
مردم چھڑو ہماں مرد میں کہ سچ پابندی نیست اینی، آں چھڑو وٹی جبلتانی پابندیں  
۔ ہے خاترا حیوانا بگرداں انسانیتا رذومے سچہ این دژدو دور بے کار پشخت۔  
بزاں انسانے سچہ نیں کار و ہید و انقلابی جہد آزادی تہہ دیر برنت۔ اغر ہے  
راستیں او اغریک مردے اے ٹوکامنی چونکہ رسل منی ٹی کہ آزادی انسانے کارو  
کوشستانی المی این ہدف این، گڑہ بایدیں تہذیب و تمدنا یلہ دوں  
گژدوں جنگلاں بروں۔ مں اے خاطر کمیونسٹے آں کہ مناں آزادی چکا  
ایمانیں۔ مں رسل، ویلز، اوای ایم فوسٹرہ چکا اے خاطر اعتراضاں کناں کہ  
مں پکاں کہ ہے بے آزادی و غلامی ے چمپئن انت۔

پر پیشہ بی کہ کسے گشی کہ منی ٹوک ڈینگا زیادتی انت۔ ہے لشکرشوں  
غلامی ے چمپئن پیشہ بنت کہ خیالہ آزادی، عملہ آزادی او اخلاقیاتہ آزادی ے

حفاظت کیش؟ بیا نئس کہ ماوئی تجر بہادیمابروں اوگندوں کہ تچے۔

سماج یک ہمگلیں تخلیقے کہ شانہیا مردم رستراں ژہ زیات پیلہ ایں آزادی ء گپتہ کنت۔ اے تہ بس سماجیں اوچھڑوئی سماجیں کہ انسانا صفتی بھیرہ رسترا ژہ بڑہ کنت۔ سماجے لازمی خاصیت معاشی پیداواریں۔ انسان، فرد، یک مڑ دیا پتھر ہماں شئے ء پیدا کتہ نہ نخت کہ دل لوئی ٹی۔ آں یک مڑ دیا آزادنا ایں ہے خاطر آں آزادی ء گیرٹ گوں وئی دوہمی سکتانی سنگت کنگا۔ سانس، کہ شانہیا آں ڈنی حقیقتے زانہ گیرٹ سماجی چیزے۔ ازم و آرٹ کہ شانہیا آں وئی اندری جذبہانی شعورہ گندی، ہم سماجی ایں چیزے۔ معاشی پیداوار، کہ شانہیا آں ڈنی حقیقتہ وئی اندری واھگانی بھیرہ ٹائینی، ہم سماجی ایں۔ ہے معاشی پیداوارے عملہ اندر سانس و آرٹ پیدا بنت۔ ہے خاطر معاشی پیداوار مردمہ آزادی ء داٹ۔ اے معاشی پیداوارہ سببیں کہ مردم آزادیں او رسترا آزادیں۔ اے ژہ اے حقیقتا ظاہریں کہ معاشی پیداوار زراعتا گوں، مازنانی لاؤ کنگا گوں، سڑکانی ٹاہینغا گوں، کارموٹرائی ٹاہینغا گوں، بجلی، گرم کنگہ سندراں گوں، او دوہمی انجینئرنگے ہنراں گوں چا گردہ انسانہ ارادہٹے ڈولا آرغیں۔ اے مردمہ اے لائخہ کنت کہ ہرچی لوئی کتہ کنت، او آں وئی دلہ بھیرا دوہمیانی مذتا گوں کتہ کنت۔ سڑکاں بغر، خورا کہ سپلائی بغر، مشین، لوغ او پچاں

حفاظت کیش؟ بیائیں کہ ماوٹی تجزیہ دیمابروں اوگندوں کہ پچے۔

سماج یک ہمگلیں تخلیقے کہ شانہیا مردم رستراں ژہ زیات پیلہ ایں آزادی ء گپتہ کنت۔ اے تہ لس سماجیں اوچھڑوئی سماجیں کہ انسانا صفتی بھیرہ رسترا ژہ بڑہ کنت۔ سماجے لازمی خاصیت معاشی پیداواریں۔ انسان، فرد، یک مڑ دیا پچمر ہماں شئے ء پیدا کتہ نہ نخت کہ دل لوٹی ٹی۔ آں یک مڑ دیا آزادنا ایں ہے خاطر آں آزادی ء گیرٹ گوں وٹی دوہمی سکتا نی سنگت کنگا۔ سانس، کہ شانہیا آں ڈنی حقیقتے زانتہ گیرٹ سماجی چیزے۔ ازم و آرٹ کہ شانہیا آں وٹی اندری جذبہانی شعورہ گندی، ہم سماجی ایں چیزے۔ معاشی پیداوار، کہ شانہیا آں ڈنی حقیقتہ وٹی اندری واھگانی بھیرہ ٹائینی، ہم سماجی ایں۔ ہے معاشی پیداوارے عملہ اندر سانس و آرٹ پیدا بنت۔ ہے خاطر معاشی پیداوار مردم آزادی ء داٹ۔ اے معاشی پیداوارہ سببیں کہ مردم آزادیں او رسترا آزادیں۔ اے ژہ اے حقیقتا ظاہریں کہ معاشی پیداوار زراعتا گوں، ماڈرنانی لاؤ کنگا گوں، سڑکانی ٹاہینغا گوں، کارموٹرانی ٹاہینغا گوں، بجلی، گرم کنگہ سندرراں گوں، او دوہمی انجینئرنگے ہنراں گوں چا گرہ انسانہ ارادہٹے ڈولا آرغیں۔ اے مردم اے لائحہ کنت کہ ہرچی لوٹی کتہ کنت، او آں وٹی دلہ بھیرا دوہمیانی مذتا گوں کتہ کنت۔ سڑکاں بغر، خورا کہ سپلائیابغر، مشین، لوغ او پچاں

بغیر آں ہے ڈولہ بی چوکہ مڑ دے پلسترا بندہ بی، آں کہ ارادہا ہر چیز بیغہ کتہ کنت پرگڑہ دہ آں آزادیں مڑ دے نہیں بلکنا بندی اے۔ بلکنا آںہی آزادیں ارادہ دہ ہمیشیا گوں ہستی ایں پچیکہ شعور گوں زبان، سانس و آرٹے رذو مادہ میرٹی کنت۔ او ہے کل معاشی پیداوارا ژہ پیدا بنت۔ ہے ڈولا مردم عملے آزادی آںہی میٹر مل لیول، آںہی معاشی پیداوارا گوں ہستی ایں۔ ہما کتہ کہ معاشی ترقی دیماشتیابی ہما کتہ زیات تہذیب آزادیں۔

پراڈ اے دلیل دہ داشہ کیٹ کہ معاشی پیداوار چھڑو ہما نہیں آں کہ سماجے سبب ایں مجبوری او پابندیانی گی ایشا کتہ کنت۔ روز نہی کار، منشیانی خیال داری شیرا پور ہاتے بہر و بانگ، ٹھیکہ و سرمایہ سبب ایں قانون، او سماجے سبب ایں قاعدہ ہے معاشی پیداوارے کارا ژہ و ذی بنت۔ چوکہ ما پیشا گوشتہ کہ آزادی سبب و نتیجے زانتیں۔ او معاشی پیداوارا گوں (کہ شانہیا مردم وٹی ارادہا عملی کتہ کنت) مردم ہمیشی دستی کنگے ”ضروری ایں“ وسیلہانی زانتہ گیرٹ۔ یک سنگے جز ریغہ ارادہ کنگا پہ کمک (lever) ءے یک خاصیں درا ژا ذے بنغ ”ضروری“ ایں، اے یک نتیجہ اے۔ دوہمی ایشیں کہ مڑ دانی یک خاصیں ایشا رے ہما کاری ”ضروری ایں“ کہ کمکا (lever) گرنٹ وزورا جن انت۔

ہے ڈولا سبب ایں سماجی ”پابندی“، ”ذمہ داری“، ”منع“ او ”فرضانی“

جند ہماں وسیلہ اُنت کہ شمانہاں مڑدم آزادی ء گہڑت۔ آزادی لڑومیتئے سماجی  
 زانتیں۔ لبرٹی چھڑو لڑومیت نہ ایں۔ چے آ کہ سجا ایں ہقیقہ لڑومیت یک جا کنت  
 ۔ آزادی لڑومیتئے زانتیں۔۔۔۔۔ ڈنی ہقیقہ اندرا، منی جندہ اندرا، اوسماجی سیادیا  
 نی اندرا آں کہ حقیقت و انسانانی نیا معلق و سیادی ء ٹاھینی۔ رستر چھڑو نیں  
 لڑومیت غلامیں، انسان سماجہ اندرا زانتہ داری، وٹ واڑھی ء داری۔ بے شک کہ  
 پیلو یانہ، بلے ژہ رستراں گیشتر۔

ہے خاطر اما گندوں کہ عملہ آزادی، دل ہما نرگے کہ لوٹی ہمانگہ کنعے  
 آزادی (کہ آزادی ءے ضروری ایں بہریں) لڑومیتئے سماجی زانتہ گوں کیٹ، او  
 ہے معاشی پیداوار ءے پراسیسہ اندرا پیدائی۔ آزادی ءے قیمت دائمی بیداری او  
 خبرداری نیں بلکنا دائمی کاریں۔

پر سماجے گوں آزادی ءے دوہمی بہر بزاں ارادہ ہے آزادی چے سیادی  
 ایں؟۔ معاشی پیداوار مردمہ آزاد کنت کہ ہرچی دل لوٹی ٹی بہ کنت، بلے بہ گند کہ  
 آں اے ٹوکا پہ وہ آزادیں چہ کہ ارادہ ہا ہم ہمانہیا کتہ کنت کہ دل لوٹی ٹی؟۔

مادیتہ کہ آں دری لڑومیتئے زانتہ دستلوئی کنعیا گوں چھڑو ہمانگہ کنعیا پہ  
 آزاد کنت کہ ارادہ کتشی۔ اے دہ راستیں کہ اندری لڑومیتئے زانتہ گور کنعیا گوں آں  
 چھڑو ہماں ارادہ کنعیا پہ آزادیں کہ دل لوٹی ٹی۔ گڑہ اے دہ راستیں کہ ہے دو نیں



آپیتا متضاد نہ انت، بلکہ آں یک انت۔ زانت معاشی پیداوارے یک حد  
ازیات اہم اخصوصی اس قالبے (Form) نے نتیجہ اس۔

فرض کس کسے آبرٹریڈرسلہ چکانہ (9) سالے عمر ایک افسوسناک  
تجربہ اے کث۔ آں یک دیریں ہمنگیں علاقہ اے آبرٹہ کہ ہموڈامردانی روغ  
آغ اصل بیچ مہ وی او بڑے آنہی ماٹ ٹاہینہ او آں مڑدہما نہی خیال داری شیرا  
اشتہ۔ دانکہ آں ہموڈالانگی نے عمر ہا بچی۔ گڑہ بگش کہ چل سالارند اگر مردم گور  
برٹریڈرسلہ کندوانا بروانت، تی چے خیالیں آنہاں آنہی لکھنغیں ”ذہن نے تجز  
یہ“ او میٹرے تجزیہ، نامیں کتابانی مسودہ گندغہ کاہنت؟۔ یا آں شانہیا آنہی عدد  
ے اے تعریفہ کہ اے سجا اس طبقہانی طبقہ اس، زڑتیا دیشہ کثت؟ اتا۔ آنہی  
مرشی اس حالتانی برخلاف ہماں مڑداں آں بالکل غیرمنطقی او ترھوئیں حالتاں  
گندغہ کیث۔

گڑہ، اے ظاہر پیشہ کہ ہماں رسلہ کہ ماہجھ کاروں او قدرہ کنوں، اصلا  
مس یک سماجی پیداوارے۔ رسل یک فلاسفرے، او جاناورے نہ اس چے آ کہ  
آنہیا نہ چھڑونندغ کڑ وریغہ ادب ہیل دلغ پیشغنت بلکہنا بولی وہ۔ او ہمشانی برکتا  
آں زمانہانی پورہاتے سماجی پوہا داں رستہ پیشہ۔ بولیا آنہی سفرگول تصوراں پر  
کث۔ اے ڈسٹہ کہ چے چے ے مشاہدہا کثت، آنہیا منطق وانیتہ باقی سجا اس

جندہماں وسیلہ آنت کہ شانہماں مڑدم آزادی آ گیٹت۔ آزادی لزومیتے سماجی  
زانتیں۔ لبرٹی چھڑولزومیت نہ اس چے آ کہ سجا اس حقیقہ لزومیت یک جا کثت  
۔ آزادی لزومیتے زانتیں۔۔۔۔۔ ڈنی حقیقہ اندرا، منی جندہ اندرا، او سماجی سیادیا  
نی اندرا آں کہ حقیقت و انسانانی نیا معلق و سیادی آ ٹاہینی۔ رستہ چھڑونیں  
لزومیتہ غلامیں، انسان سماجہ اندرا زانتہ داری، وٹ واٹھی آ داری۔ بے شک کہ  
پیولیوانہ، بلے ژہ رستراں گیشتر۔

ہے خاطر اما گندوں کہ عملہ آزادی، دل ہماں گے کہ لوٹی ہماں گے کثغے  
آزادی (کہ آزادی نے ضروری اس بہریں) لزومیتے سماجی زانتہ گول کیث، او  
ہے معاشی پیداوارے پر اسپیسہ اندرا پیداہی۔ آزادی نے قیمت دائمی بیداری او  
خبرداری نہیں بلکہ دائمی کاریں۔

پر سماجے گول آزادی نے دوہمی بہریں ارادہ ہے آزادی چے سیادی  
اس؟۔ معاشی پیداوار مردمہ آزاد کثت کہ ہرچی دل لوٹی ٹی بہ کثت، بلے بہ گند کہ  
آں اے ٹوکا پہ وہ آزادیں چہ کہ ارادہ ہماں ہماں کثت کہ دل لوٹی ٹی؟۔

مادیشہ کہ آں دری لزومیتے زانتہ دستکونی کثغہ گول چھڑوہماں گکثغہ پہ  
آزاد کثت کہ ارادہ کثتی۔ اے دہ راستیں کہ اندری لزومیتے زانتہ گور کثغہ گول آں  
چھڑوہماں ارادہ کثغہ پہ آزادیں کہ دل لوٹی ٹی۔ گڑہ اے دہ راستیں کہ ہے دوسیں

مردمانی پوہی آہی دستا دانتت ، او آہی اندر اسما جے شائنگی (اخلاق ، انصاف و آزادی) ہانہ کتو باز کتخت ۔ رسلہ زانت باقی سجاہ این فائدہ مندیں سماجی چیز انی ڈولا یک تخلیقے ات ۔ اے رسلہ زانت ات کہ رسل اکتیلا این ، اے ہماں چیزیں کہ مارسلہ اندا قدرہ دونیں ، بہ نسبت یک بھولو (بندرے) یے ۔ آں سماجا ٹاہینتہ بالکل ہمزگا چو کہ سماج ، یک ٹوپنی اے ٹاپینی ۔

اشی اندر اشک نے کہ رسل ے فطری صلاحیت یا آہنی genotype باز ضروری اشکت ۔ دوہمی لوازنی تہا ، ہماں میٹرل حالت وزن دار اشکت ، کہ ہماں مال تیار کتیش ۔ سماج سمانیں کہ آں ڈالائیں نبھڑیں زالے گو شازہ ابریشمیں ہواے ٹاہینتہ نہ خفت او نیں خاصیں حالتاں سوا ، ایک پکلوے (Certin) آژہ مزں ہشتیں صا جے ٹاہینتہ کنت ۔ آں اے ٹوکادہ پوہیں کہ ہامغیں آسنا ژہ پہل ، زری جہاز ، یا مائیکرو میٹر ٹاہینتہ کاینت ، او ہماں پلاسٹکی چیز بزاں انسائے جینو ٹاپنا ژہ aztecs ، قدیمیں مصری مخلوک ، ایتھنزے مخلوک ، پروشیائی مخلوک ، پرولتاریہ ، پادری یا پبلک سکولی چک ، ٹاہینتہ کاینت ۔

اے ٹوکادہ شک نے کہ انسان ٹوپنی اے نیں ۔ آں یک اکیلائیں سماجی پیداوارے ۔ آں ہٹلرے اے خیائے اصلیں نمونہ این کہ یہ مشینے آژہ دوہمی مشینے پیدائی ، او ہماں سلسلہ ابداداں چلی ۔ انسان دہ ہماں مشینائی

مردمانی پوہی آنہی دستا دثغت، او آنہی اندر اسما جے شائنگی (اخلاق، انصاف و آزادی) ہانغہ کٹو باز کثغت۔ رسلہ زانت باقی سجا این فاندہ مندیں سماجی چیز انی ڈولا یک تخلیقے اٹ۔ اے رسلہ زانت اٹ کہ رسل اکیلا این، اے ہماں چیزیں کہ مارسلہ اندا قدرہ دونیں، بہ نسبت یک بھولو (بندرے) یے۔ آں سماجا ٹاہینتہ بالکل ہمزگا چو کہ سماج، یک ٹوپی اے ٹاپینی۔

اشی اندر اشک نے کہ رسل ے فطری صلاحیت یا آنہی genotype باز ضروری ائمت۔ دوہی لوازنی تہا، ہماں میٹرل حالت وزن دار ائمت، کہ ہے مال تیار کثیش۔ سماجا سماں کہ آں ڈالائیں بھڑیں زالے گوشاژہ ابریشمیں بٹو اے ٹاہینتہ نہ خفت او نیں خاصیں حالتاں سوا، ایک پکلوئے (Certin) آژہ مزں بھٹتیں صا جے ٹاہینتہ کنت۔ آں اے ٹوکادہ پوہیں کہ ہامغیں آسناژہ پُہل، زری جہاز، یا مائیکرو میٹر ٹاہینتہ کاینت، او ہماں پلاسٹکی چیز بزاں انسانے جینو ٹاپناژہ aztecs، قدیمیں مصری مخلوک، ایتھنزے مخلوک، پروشیائی مخلوک، پرولتاریہ، پادری یا پبلک سکولی چک، ٹاہینتہ کاینت۔

اے ٹوکادہ شک نے کہ انسان ٹوپی اے نیں۔ آں یک اکیلا نیں سماجی پیداوارے۔ آں بٹلرے اے خیالے اصلیں نمونہ این کہ یہ مشینے آژہ دوہی مشینے پیدابی، او ہے سلسلہ ابداداں چلی۔ انسان دہ ہے مشینانی

ڈولیں مشینے۔ ٹوپانی مقابلہا انسانے بارہا بنیادی حقیقت ایشیں کہ آں ٹوپی اے نیں بلکہ ہماں مردیں کہ ہے ٹوپیا سرہ کنت۔ او سماجہ پلو اژہ انسانہ ٹاہینتہ پرا سیسہ بارو الازمی حقیقت ایشیں کہ ہے ٹاہینتہ بنیاد اصلاص آنہی زانتے ٹاہینتیں۔ اے یک ہے رنگیں پراسیسے کہ دوہی بچ چیز اژہ پیشہ نہ وی۔ نیں، اے ہے سمبیں کہ سماج آنہی زانتا واضح کنت۔ مردم تو نوزیں کہ ٹوپی اے ڈولیں سماجی پیداوارے، گڑہ دہ آں آزاتیں ارادہ ہے واژہ این۔ او ٹوپی کہ بے شعوریں چیزے آزاتیں ارادہ ہے لائخانہ این۔ یک انسانے ے مزں بئغ ژہ کسانیا رذوم کئغ ولائخیا داں رسغ چے ناں؟۔ آنہی ہے رذوم سماجہ چندہ رذومیں چے آ کہ سماج بازیں زانتانی یک مچی اے، کہ وٹ وٹی پیشی این قدیمیں شعورانی برکتا لائخ پیشغ۔ اونیں آں وٹ یک لائخیں نمونہ اے رذومینتیں۔ او ہے رنگا آزادی ے ٹارچ یک دستے آژہ دوہی سارساناں دیمہ روٹ او اشی رژن روٹ و دہاناں۔ او زیندھہ کئغ، سماجی سیادیانی اندر او اربنج این۔

پردھک مس دھکی اے گوئنتہ کیٹ کہ انسان چھڑ ویک نفرے حیثیتا جہانہ گندی (بزاں کوہاں، زراں او آزمانہ)۔ آں وٹی لائبریری اندر انتیا نیابخت او بھڑ مژدائی سرا فگرہ کنت۔ اے راستیں۔ بے ٹیڑ، زر، او آزمان آنہی واسطامعنائے اے رنگہ دارنت کہ آں دفوڑی اے اوٹو کہ کث کنت، آں ہمکنگیں

زانتے واڑہیں کہ سماجئے قالبہ اندراوٹارہندی کنت۔ بھڑمردائی بخت اوڑ  
 ربارترقی یافتہ اوسماجی خیالنت۔ ہر مردے ہے خیالانی سینگھارغ، بیان کنگ  
 اوبدلی آرغاس یک نہ یک ونڈے داری۔ بلے کہن وقدمیں زمانہانی مقابلہا  
 ہے ونڈبازکم ایں۔ زوان، سانس او آرٹ چھڑوانسانے گوں وٹی سکتاں سماجی  
 ڈوالا تعلق دارغئے نتیجہ انت تا کہ آں وٹی بارہاپوہ بی اوڈنی دنیائے حقیقتہ پوہ بی او  
 آنہیا وٹی گزرواہگانی بھیرایاری بدل کناناں۔ ہر دوئیں چیز بزاں ہیل گرغ  
 اور پورہات انسانانی یک دوہمیا گوں سنگتی او ہمکاریا گوں پیشہ بنت او انسان وٹی  
 آزادی کے گیش کنگا پھڑوہے دوئیں چیزانی محتاجیں۔

ہدیں ، انسان آزادی بزاں باشعوریں ارادہ ہے گرغا پہ عملہ  
 کنت۔ اے یک سماجی پیداوارے ، ہماں رنگا چوکہ آں بالکل یک معاشی  
 پیداوارے۔ سماج کہ آزادی کے پٹ و پولہ کنت او ہمیزا ہر چیزے کہ پیدا  
 کنت آنہانی اندراکلاں ژہ دوستی اونازکیں دہ ہے پیداواریں۔ سماجی زانتے  
 گل شہ سماجی جہدہ درکھی۔ ماوٹی جبلی واہگانی پلو اوساداں دلگوشہ دوں۔ او  
 ہما نہانی پیلہ کنگئے زانتہ دستی کنوں، دوہمیاں بجیا فطرتے صداقتہ بارہادہ چیزے  
 ہیل گروں۔ او اے دہ کہ ہے صداقتا وٹی تابع دارکنوں۔ ہے کٹخ ایں زانت  
 خواہشانی بدل کنگ او آنہانی زیبا کنگہ کاری او آنہاں انگت زیات باشعور کنت۔

زانتے واژہیں کہ سماجئے قالبہ اندراوٹارہندی کنت۔ بھڑمردائی بخت اوز  
 ربازترقی یافتہ اوسماجی خیالنت۔ ہر مردے ہے خیالانی سیگھاہارغ، بیان کنگ  
 اوبدلی آرغاس یک نہ یک ونڈے داری۔ بلے کہن وقدمیں زمانہانی مقابلہا  
 ہے ونڈباز کم این۔ زوان، سانس او آرٹ چھڑوانسانے گوں وٹی سکتاں سماجی  
 ڈولا تعلق دارغئے نتیجانت تاکہ آں وٹی بارہاپوہ بی اوڈنی دنیائے حقیقتہ پوہ بی او  
 آنہیا وٹی گزرواہگانی، بھیرایاری بدل کناناں۔ ہر دوئیں چیز بزاں ہیل گرغ  
 اور پورہات انسانانی یک دوہمیا گوں سنگتی او ہمکاریا گوں پیشہ بنت اوانسان وٹی  
 آزادی کے گیش کنگا پھڑوہے دوئیں چیزانی محتاجیں۔

ہذیں، انسان آزادی بزاں باشعوریں ارادہئے گرغا پہ عملہ  
 کنت۔ اے یک سماجی پیداوارے، ہماں رنگا چوکہ آں بالکل یک معاشی  
 پیداوارے۔ سماج کہ آزادی کے پٹ و پولہ کنت اوہمیزا ہر چیزے کہ پیدا  
 کنت آنہانی اندراکلاں ژہ دوستی اونا زکیں دہ ہے پیداواریں۔ سماجی زانتے  
 گل شہ سماجی جہدہ درکھی۔ ماوٹی جبلی واہگانی پلو اوساداں دلگوشہ دوں۔ او  
 ہمانہانی پیلہ کنگئے زانتہ دستی کنوں، دوہمیاں بجیا فطرتے صداقتہ بارہادہ چیزے  
 ہیل گروں۔ او اے دہ کہ ہے صداقتا وٹی تابع دارکنوں۔ ہے کٹخ این زانت  
 خواہشانی بدل کنگ او آنہانی زیبا کنگہ کاری او آنہاں انگت زیات باشعور کنت۔

مئے خواہش کہ ہمزنگا بھا گیا اوہمستند بنت تو آں اعدہ زیات سھڑا او جوان بنت  
 او اعدہ مزنیں او پر اسراریں مقصدانی دستکونی کنگہ بنا کنت انت۔ گرہ  
 آں انگت زیات پیچیدہ این معاشی پیداوارانی کنگہ بنا کنت۔ آخر ہے بی، کہ  
 آں واقعیتے زیات بھجراہ گندی اووٹ دہ انگت زیات بھا گیا اوہمستند ٹھی  
 ہے ڈولا جدلیاتی بھیرا سماجئے وجوداژہ سماجی ذہن پیدا بی۔ ہے اندری  
 اودری حقیقت یک دوہمی سرامزن وگرائیں اثراں پریشنت او ہے اثر اعدہ  
 سماجی ثقافتہ سانہنت اودیمہ برنت اوترقی ءدینت۔ ہرچی کہ سماج دیمہ روٹ، تر  
 قی ءکنت، ہما کمرانسانی شعورہ اندرا ایرسازیں نگہ ٹغیں جبلت گھٹ کاہنت او  
 آنہانی ہنداشعورہ لافاسماجی معاملہانی ہیل گرغئے جذبہ گیش بنت۔ انسان وٹی  
 اندری وجودا وڈنی حقیقتانی گزرائی پوہی ء انگت زیات جوانیا سرپدی بی۔  
 آں سوکا سوکائی زیات آزاد بیاناں روٹ۔

اے دہ بالکل ہے ہمہ جندیں کہ مئے چکا غلامی ء جاری داری، کہ  
 بزاں مئے ذہن اے حداداں آزادیں کہ، حیوانانی بھیرا ماوٹی ذہنی حالتانی سبب  
 وٹیکجے بچ زانتے نہ داروں۔ بورژوا سماج مروشی دہ سدہاسدہائی اے حقیقتہ وٹی  
 عملہ اندرا گزروہ کنت، ہما نہی ثبوتہ کہ ماگوں تجزیہ ء نظریہ کے تہا پیش داروں۔  
 بورژوا کے عقیدہ این کہ آزادی سماجی تنظیمے نیستیا گوں بی، کہ آزادی یک منفی

ایں خاصیتے اوہندیں پیدائی کہ اشی اگھے مروشی ایں ڈھنگر دیر بنت۔ ہے عمقیدہ ے  
 چند بورژوا سماجی سیادیانی نیچگیں۔ ہے سببا بورژوا دانشور ہماں سبباں ژہ آگاہ نہ  
 ایں آنہاں کہ آنہی چندے زانت ہمنگا ناہینتہ۔ چوکہ گنوخے اے ٹوکا اصل نہ منی  
 کہ آنہی مجبوری آنہی چندہ ذہنے لاشعورے یک خاصیں پیچیدگی اے نتیجہ ایں۔  
 بورژواوہ نہ منی کہ آنہی آزادی ے اے گزرتی کہ سماجی پابندیانی دیر کنگہ آزادی  
 گشی، وٹ ژہ بورژوا سماجی سیادیاں پیدائی۔ او اے بالکل ہے واہمہ ایں کہ آنہیا  
 ہر پلو ژہ پابند کنغیں۔ بورژوا دانشور دیشہ نہ خت کہ آنہی چندے محدودیں آزادی  
 ، مزدورے غلامی، بورژواوے ودہوئیں سیادیانی سچہ ایں تضاد (بزاں فاشنرم  
 ، جنگ، نفرت، ناترسی، نادراہی،) سبب و نیچگیے یک جالے اندر ابستیا بنت کہ ہر  
 یکے دوہمیا ژہ متاثر بی، او اے کہ ہے خاطر اے ڈینگا غلطی اے کہ اے رنگا گنڑ  
 رغ و فرض کنغ بہ بی کہ یک آزادی انسانے ے چھڑوارادہ کنغا گوں، آنہی  
 سببانی معلوم کنغا بغر، فاشنرم، جنگ و شہرانی وٹ و گوشاں مزدورانی ناہینتہ  
 مژداریں جھگی (slums) گارہ بنت۔ ہے بنیادی غلطی ے سببا ہے ڈولیں  
 دانشوریکو جگہ ڈولیں مٹتیں سماجی خرابیانی علا جاعدم تعاون، اوشتا ثنغیں مزاہمت یا  
 ضمیرے اعتراضہ ڈولیں منفی ایں انفرادی عملاں گوں کنگہ کوشیشہ کنت۔ اشی  
 سبب اٹیں کہ آں ژہ اے مفر و ضہا جانہ چوڑا ہینتہ نہ خت کہ فرد آزادیں۔ بلے  
 ماے ٹوک ثابت کٹھو ڈسٹہ کہ فرد ہچہر آزادیں۔ آں چھڑو سماجی ہمکاریا گوں

ایں خاصیتے اوہدیں پیدائی کہ اشی اگھے مروشی ایں ڈھنگر دیر بنت۔ ہے عقیدہ ے جند بورژوا سماجی سیادیانی نیچگیں۔ ہے سببا بورژوا دانشور ہماں سبباں ژہ آگاہ نہ ایں آنہاں کہ آنہی جندے زانت ہمنگا ناہینتہ۔ چونکہ گنوخے اے ٹوکا اصل نہ منی کہ آنہی مجبوری آنہی جندہ ذہنے لاشعورے یک خاصیں پیچیدگی اے نتیجہ ایں۔ بورژواوہ نہ منی کہ آنہی آزادی ے اے گزرتی کہ سماجی پابندیانی دیر کنگہ آزادی گشی، وٹ ژہ بورژوا سماجی سیادیاں پیدائی۔ او اے بالکل ہے واہمہ ایں کہ آنہیا ہر پلو ژہ پابند کنگیں۔ بورژوا دانشور دیشہ نہ خت کہ آنہی جندے محدودیں آزادی، مزدورے غلامی، بورژواے ودہوئیں سیادیانی سجا ایں تضاد (بزائ فاشنرم، جنگ، نفرت، ناترسی، نادراہی،) سبب و نیچگیے یک جالے اندرا بستیا بنت کہ ہر یکے دو ہمیازہ متاثر بی، او اے کہ ہے حاطر اے ڈینگا غلطی اے کہ اے رنگا گنڑ غ و فرض کنگ بہ بی کہ یک آزادی انسانے ے چھڑ و ارادہ کنگا گوں، آنہی سببانی معلوم کنگا بغر، فاشنرم، جنگ و شہرانی وٹ و گوشاں مزدورانی ناہینتہیں مزدوریں جھگی (slums) گارہ بنت۔ ہے بنیادی غلطی ے سببا ہے ڈولیں دانشوریکو جگہ ڈولیں مٹتیں سماجی خرابیانی علا جاعدم تعاون، اوشتا ثغیں مزاہمت یا ضمیرے اعتراضہ ڈولیں منفی ایں انفرادی عملاں گوں کنگہ کوشیشہ کنت۔ اشی سبب ایشیں کہ آن ژہ اے مفر و ضہا جانہ چوڑا ہینتہ نہ خت کہ فرد آزادیں۔ بلے مالے ٹوک ثابت کٹھو ڈسٹہ کہ فرد پچہر آزادیں۔ آن چھڑ و سماجی ہمکاریا گوں

آزادی ے گپتہ کنت۔ آن چھڑ و سماجی قوتانی گزر کنگہ گوں ہمنگا کتہ کنت ہماں گا کہ دل لوٹیشی۔ گڑہ، اغر آن غریبی، جنگ او ویلانی ختم کنگا باڑا ایں تو آن اوشتا ثغیں مزاحمتہ گوں ہمنگا کتہ نہ خت بلکہ سماجی سیادیاں ژہ کارا گرانان ہمنگا کتہ کنت۔ بلے سماجی سیادیاں ژہ کارہ گرغا پہ ضروری ایں کہ آن ہمشاں پوہ بی۔ آنہیا سماجی قانون پوہ یعنی بنت۔ بالکل ہے رنگا چونکہ سنگے گوں مکک (lever) ے جزیرے و اسطالیورے قانونانی پوہ بیخ لازمیں۔

وختیکہ بورژوا زانوگر دیشہ کنت کہ آزادی ے چھڑ وئیں سند رسما جیں، گڑہ آن آزادی ے دگا یک گامے دیماشتہ۔ پر شتا نہیا پیش آن آزادیں۔ راستیں کہ آن یک منطقی اے، آن فطرتہ سبب و نتیجہا سر پدی، آن سٹائے تھیوریاں ژہ پوہ بی، سماجی دریاقتے مزین شائیں مشینری ے پوہ بی، بلے آن دائرتی ہے تھیوریاں ژہ دریافت کتہیں سماجی سیادیانی یک جادوئی دنیاے چکا ایمانہ داری کہ ہما نہی اندرا چھڑ و بورژواے آزادی ے دیوتا حکومتہ کنت۔ اے چھڑ و ہما نہی تھیوریا ژہ ثابت نویشہ نہ اے ڈولا کہ اے رنگا آنہی آزادی ے نظر یہ یک مذہبی ڈولگمائے ڈولا قبول کنگہ بی بلکنا اے عملا دہ ثابت پیدہ، کہ بورژوا دانشور بورژوا سماجی اندرا گیش بیوئیں غلامی ے دارغا ژہ بے وس ایں۔ سجا ایں فوجی مہم جوئی، فاشنرم او معاشی بے آرامی مروشی ایں سماجی پریشان

کنگناینت اوہے بورژواڈانشور ہمشانی مخالفتہ چھڑو انفرادی عمل، ضمیرہ  
اعترض او اوشتا نغین مزاحمتہ گوں کنت۔ بیٹ وہ ہے رنگا چے آ کہ آں آزاد نہ  
ایں۔ چوکہ یک مڑدے خیال بی کہ آں آفہ چکا جز شہ بی او اندرا ڈبی ٹی،  
بورژواڈانشور وہ یک ہمگلیں آزادی ے چکا زورہ داٹ آں کہ اصل  
موجود نیں۔ اوہے خاطر بورژواڈانشور وازانوگر جسمانی او ذہنی ہر ڈولا پابندیں۔ مروشی  
ایں بورژواڈانیا آ ہماں کئے ایں کہ آسنہ جبرے در پیاٹاں دیٹہ مہ نخت؟  
ماہماں وختہ آزادیوں وختیکہ وٹی دلہ ڈولا کارا کٹہ کنوں۔ سماج دہماں وختامے  
آزادی ے سندرو وسیلہ ایں داں وختیکہ مارہماں شے آداٹ کہ ماہش لوٹوں۔  
بورژوا سماجے سچہ ایں ممبر (مزدور، کپٹلسٹ او بورژواڈانشور) میٹرل  
زرورڈی ء لوٹنت، وش ووشحالی ے زیات بیغہ لوٹ انت، آں کل جنگ  
ومرگئے خطرہاں ژہ آزادی ء لوٹنت۔ بلے بورژوا سماج بے روزگاریا، ناوہشیا  
، اژاندا، بے حفاظتی آ او در اژ پاندیں جنگہ پیدا کنت۔ ہے خاطر بورژوا سماجہ  
لافا زیندھ کنوئیں کل مخلوق۔۔۔ تو نڑیں جمہوری انت، فاشٹ انت  
یاروز ویلی۔۔۔ آزاد نہ انت، چے آ کہ بورژوا سماج انہاں ہماں شے آں ند  
یعنیں ہمانہانی کہ آں واہگا دارنت۔ اے حقیقتیں کہ آں ووٹے اختیار دارنت  
یامہ دارنت، یا آں تقریرے آزادی دارنت یامہ دارنت اے صورتا انہانی  
غلامی اندراج تبدیلی اے نہ یارنت۔



کنغا بینت اوہے بورژوا دانشور ہمیشانی مخالفتہ چھڑو انفرادی عمل، ضمیرہ اعترض او اوشتا نغمیں مزاحمتہ گوں کنت۔ بیٹ وہ ہے رنگا چے آ کہ آں آزاد نہ این۔ چوکہ یک مژدے خیال بی کہ آں آفہ چکا جز شہ بی او اندرا ڈبی ٹی، بورژوا دانشور وہ یک ہمگنیں آزادی ے چکا زورہ داٹ آں کہ اصل موجود نہیں۔ اوہے خاطر بورژوا زانوگر جسمانی او ذہنی ہر ڈولا پابندیں۔ مروشی این بورژوا دنیا آہاں کئے این کہ آسنہ جبرے دریا پٹاں دیشہ مہ نخت؟ ماہاں وختہ آزادیوں وختیکہ وٹی دلہ ڈولا کارا کتہ کون۔ سماج دہاں وختا مئے آزادی ے سندرو وسیلہ این داں وختیکہ مارہاں شئے آداٹ کہ ماٹش لوٹوں۔ بورژوا سماجے سبہ این ممبر (مزدور، کپٹلسٹ او بورژوا دانشور) میٹرل زروڈی ء لوٹت، وش ووشحالی ے زیات بیغہ لوٹ انت، آں کل جنگ و مرگئے خطرہاں ژہ آزادی ء لوٹت۔ بلے بورژوا سماج بے روزگاریا، ناوہشیا، اژاندا، بے حفاظتی آ او دراث پانندیں جنگہ پیدا کنت۔ ہے خاطر بورژوا سماجہ لافا زیندہ کنوئیں کل مخلوق۔۔۔ تو نڑیں جمہوری انت، فاشٹ انت یاروز و پٹی۔۔۔ آزاد نہ انت، چے آ کہ بورژوا سماج انہاں ہاں شئے آں نزد یغیں ہمانہانی کہ آں واہگا دارنت۔ اے حقیقتیں کہ آں ووٹے اختیار دارنت یامہ دارنت، یا آں تقریرے آزادی دارنت یامہ دارنت اے صورتا انہانی غلامی اندراج تبدیلی اے نہ یارنت۔

بورژوا سماج وٹی ممبرانی ارمان وگزرراں چچے پیلہ نہ نخت؟ اے خاطر آں کہ آں مالی پیداوارے قانوناں نہ زانت، آںہی مالی پیداوارہ لافا تنظیم و منصوبہ بندی نے۔ آں مالی پیداوارے لوٹ وگزرراں ژہ بے سماںیں اوہے سببا آں مالی پیداوارہ لافا وٹی ممبرانی ارماناں پیلہ کتہ نہ نخت۔ آں مالی پیداوارے لوٹ وگزرراں ژہ چچے بے سماںیں؟ اے خاطر اکہ تاریخی سببانی ردا آںہی ایمانیں کہ معاشی پیداوار ہماں وختہ باز بی وختیکہ نفرے پے اے کارا آزاد بہ بی کہ پے وٹ ہر ہماں چیز پیدا کنت کہ آںہی گمانا ہمانہیا پے باز فاندہ دیونخ بہ بی۔ دوہی لوزاں آںہی ایمانیں کہ سماجی کار، بزاں مالی پیداوارہ اندر انفرے سماجی تنظیم گھٹ کنگا گوں آزادی گپتہ کیٹ۔ ہے خاطر اے شعوریں پرانتغیں بورژوا سماج غلامیں۔ رساہہ جند غلامیں۔ او دوہی جنگہ لافا پیشی جنگہ ڈولا آں جیلہ تہا دور دلیغ بی۔

سماجے بنیادی کارہ اندر اے اختیارے نفسا نفسی ے دروشماں گیٹت، بالآخر روٹ ہر ڈولیں ڈنی پابندیاں پیدا کنت۔ بورژوا انقلابیا غلطیں آزادی اے ظاہر کتہ کہ ”انسان نیک و آزادی پیدا بی بلے پداہر ہندے آرزویراں بندے حیثہ، کہ ادارہاں آں بذناہیتہ“۔ پیشانگا کہ ہماں آزادی ے کہ آںہیا دعویٰ کتہ، آں پرائیویٹ پیداوارہ اندر انفسا نفسی و انفرادیت اٹ۔ آںہی ہے

آزادی ہے غلطیں فطرت یک دم جبرہ دروشتا ظاہر پیشہ۔ پیچھے آ کے اے چھڑ  
 وپہ نامہ آزادی اے اٹ ہے خاطر ہمیشی گرغ ہماں وختا پیشہ بی کہ پیداوارہ و  
 سیلہ وٹی کنگہ سراپچ پابندی اے مہ وی۔ ہے وٹ اغدہ ہماں مردمانی چکا جبرے  
 آں کہ ہمنگا بے روزگار کنگہ بیعت۔ اے ظاہریں، کہ، یک چیزے کہ چھڑ و منی  
 جندہ ملکیتیں آنہیا منی گا و انڈی دستہ دہ لایئہ نہ خنت۔

بورژوا انقلابا ڈیوٹی او مراعاتہ چکا اوشتا ثغیں سبہ ایں سماجی سیادی،  
 نغدے زبردستی او پیلو یا ملکیتے حقہ تہا بدل کثغنت۔ من وٹی جنداپہ پیداوارہ  
 کناں۔ ہے خاطر الازاماً مس پیداوارہ پہ گزرانہ بلکناپہ مارکیٹہ کناں۔ مس وٹی  
 بھوتارے ڈیوٹیاپہ نہ، پہ نغداکارہ کناں۔ نیں ریاستاپہ منی ڈیوٹی دہ نغداگوں  
 سلھاڑتیا یاں۔ منی معاہدہ و اقرارانی سبہ ایں ذمہ داری (توخریں آں سیرلغ انت  
 یا سماجی تنظیمے) ہم نغداگوں او ارا انت۔ نغدا مردم و مردمانی نیاما واحدیں ضامن  
 پیشہ، ہے مردم کہ آنرنگا پیلو یا آزات امنت۔۔۔ آزادیں بھوتارہ، آزادیں مزدور،  
 آزادیں پیداوارکنوخ، آزادیں گزرکنوخ، آزادیں منڈی، آزادیں تجارت  
 ، آزادیں صنعتکار، کپٹلے آزادیں بہندثرہ یک دستے آدوہمیا، ژہ یک ڈیہے  
 آدوہمیا۔ بلکہ نیں تہ انسانے نغداگوں سیادی دہ ہمنگا ظاہر پیشہ کہ آں یک مڑدیا  
 پکویا ہے نغداے واژہ اٹ۔

سماجی ذمہ داریاں ہمیں کا حل بنیج ہماں وختہ جائز گوشتہ کا تک آں  
 وختہ کہ، انسان وئی جنده اندرا آزادیہیں، او، وثار پہ کلاں ژہ جواں گزرتغیں  
 ڈولا کئی، وئی گہتری وفا نہ ہاپہ کئی، ہرچی کہ دلا لوتیں حاصل کئی کئی،  
 اوہے ڈولا وثار پہ آزادی دستکونی کئی۔ بلے ہے تہ اغدہ جنگلہ آزادی پلو اپد  
 گڑاٹ کہ ہمو ذہر رستہ وثار پہ دست پا ذہ جنت او دو ہمیانی بیج خیال و ذمہ  
 داری اے نہ داری۔ پرچو کہ مادیشہ ہے آزادی چھڑو یک واہمہ اے۔ رستہ ژہ  
 انسان کم آزادیں۔ جنگلے واہگ یک دوہمی منسوخ کئی، بیج کس وئی مقرر  
 ارتغیں خواہشاں پہلہ کئی نہ خت۔ بیج رستہ آزادی ایں۔

ہے مزین غلطیاں دستہ وثار دروہے ڈولا ظاہر کئی۔ بزاں جائیدادے  
 وئی کئی پہلہ ایں آزادی اے اصلی مطلب ایش ات کہ سماج جنگلہ رستہ بیج  
 وثار ازگارونیز گارانی اندرا بہر یا دیش۔ آزادی اے بورژوا عقیدہ اے چناں نیز  
 گاراں استیں جاورانی لافا وثار پہ کلاں ژہ جوائیں مفادہ گرغاپہ ازگار اں ژہ پہ زور  
 جائیداد قبضہ کئی۔ بلے اے پہلہ ایں انارکی اے بٹ۔ او بورژوا تھیوری چناں تو  
 نریں کہ انارکی پہلہ ایں آزادی ایں، بلے عملہ اندرا بورژوا دستہ گندی کہ جنگلہ  
 زیندہ آزادی نیں۔ جائیداد انہی زیندہ کوڑی اے بنیادیں۔ ہمگیں حالتاں تہ  
 سماجی پیداوار جاری پیشہ نہ ویٹ، او سماج چٹ تارتار (منتشر) بٹ، انسان اغدہ

آزادی اے غلطیں فطرت یک دم جبرہ دروشنا ظاہر پیشہ۔ پیچے آ کہ اے چھڑ  
 وپہ نامہ آزادی اے اٹ ہے خاطر ہمیشی گرغ ہماں وختہ پیشہ بی کہ پیداوارہ و  
 سیلہ وئی کئی سرا بیچ پابندی اے مہوی۔ ہے وٹ اغدہ ہماں مردمانی چکا جبرے  
 آں کہ ہمیں گاہے روزگار کئی بیعت۔ اے ظاہریں، کہ، یک چیزے کہ چھڑ وئی  
 جنده ملکیتیں آنہیا منی گاوانڈی دستہ وہ لایئہ نہ خت۔

بورژوا انقلابا ڈیوٹی او مراعاتہ چکا وشتا تغیں سبہ ایں سماجی سیادی،  
 نغدے زبردستی او پیلو یا ملکیتے حقہ تہا بدل کئی۔ من وئی جندا پہ پیداوارہ  
 کناں۔ ہے خاطر الا زما مس پیداوارہ پہ گزرانہ بلکنانہ مارکیہ کناں۔ مس وئی  
 بھوتارے ڈیوٹی پہ نہ، پہ نغدا کارہ کناں۔ نیں ریاستہ منی ڈیوٹی دہ نغدا گوں  
 سلھار تیا یاں۔ منی معاہدہ و اقرارانی سبہ ایں ذمہ داری (تو نریں آں سیر بیع انت  
 یا سماجی تنظیمے) ہم نغدا گوں او ارانت۔ نغدا مردم و مردمانی نیا ما واحدیں ضامن  
 پیشہ، ہے مردم کہ آنرنگا پیلو یا آزات امنت۔۔۔ آزادیں بھوتار، آزادیں مزدور،  
 آزادیں پیداوار کنوخ، آزادیں گزر کنوخ، آزادیں منڈی، آزادیں تجارت  
 ، آزادیں صنعتکار، کپٹلے آزادیں بہند ژہ یک دستے آ دوہمی، ژہ یک ڈیوٹی  
 آ دوہمی۔ بلکہ نیں تہ انسانے نغدا گوں سیادی وہ ہمیں گاہے پیشہ کہ آں یک مڑ دیا  
 پکو نیا ہے نغداے واژہ اٹ۔

وشتہ پلو الٹ شٹ ، او آزادی پیلو یا گارگمھا ربٹ ۔ ہے خاطر بورژوازی اوٹی  
 تھیوری گوں وٹی عملا رد کتہ ۔ ریاستا وٹی ماڈرنیں دروٹم ، بزاں پہ زور پلغئے  
 بورژوازی ے تھانی نافذ کتغئے ادارہ ہے حیثیت زڑتہ ۔ سجاں پولیس ، اڑد ،  
 قوانین پہ اے خاطر اپیداکتغ بیخ انت کہ ازگاراں نیز گارانی ” آزادیں “  
 خواہشاں تہ بچا بیعت ۔ بورژوا آزادی یکدم بورژوا جبر پیدا کتہ ، جیل پیدا کتغ  
 انت ، فوج ، ٹھیکہ پیدا کتغ انت ، قانونے سجاں ایلیٹی ڈولیں بجوئیں پابند کتوئیں  
 ادارہ پیدا کتغنت ، سجاں نظریہ او تعلیم پیدا کتغ انت کہ آں گل ذاتی ملکیت ے  
 پیری مرشدی ء دوہمی کل شے آں تہ اگھ لیکنٹ ۔ اشیا سجاں بورژوا شریعت  
 پیدا کتغنت ۔ ہے خاطر بورژوا آزادی یک دروغے چکا ڈکتغ بیخ اث او وختہ  
 چکا ہر وروٹی تضاد ظاہر کتنتی ۔

نیز گارانی اندرا بورژوا آزادی نوئیں مجبوری پیدا کتغنت ۔ آزادیں  
 مزدور کہ گوروت بچ تیسنتی ، ہر منڈ یا وٹی پورہاتہ شو شکلا پہ آزادہ ۔ پرہے یک  
 ہمنگیں غلامی اے پیشہ کہ غلامیا تہ دہ بذات ۔ ہے رنگا ہر بناختہ کہ سرکارے بلیو  
 بکس فیکٹری ایکٹا تہ پیشی حالتاں وٹی ہشکلیں ٹوکانی باوجود باز پد ہریا ظاہر  
 کتغنت ۔ ہماں ڈسنت کہ بے لغا میں فیکٹری صنعتکار یا مڑد ، زال و چک شوں  
 رستر جوڑ کتغ انت ، شوں آں وٹی سی سالی عمر اپیرنڈ کتو کتغ انت ، شوں آں صباح

وشتہ پلو الٹ شٹ، او آزادی پیلو یا گارگمبھار بٹ۔ ہے خاطر بورژوازی اوٹی  
تھیوری گوں وٹی عملہ ردکشہ۔ ریاست اوٹی ماڈرنیز دروشم، بزاں پہ زور پلغنے  
بورژوازی ے تھانی نافذ کئے ادارہ ہے حیثیت زڑتہ۔ سجا این پولیس، اڑد،  
توانین پہ اے خاطر اپیداکش بیخ انت کہ ازگاراں نیز گارانی ”آزادیں“  
خواہشاں تہ بچا بیعت۔ بورژوا آزادی یکدم بورژواجر پیدا کشہ، جیل پیدا کش  
انت، فوج، ٹھیکہ پیدا کش انت، قانونے سجا این لیٹی ڈولیں بجوئیں پابند کنوئیں  
ادارہ پیدا کشنت، سجا این نظریہ او تعلیم پیدا کش انت کہ آں گل ذاتی ملکیت ے  
پیری مرشدی ے دوہمی کل شے آں تہ اگھ لیکن۔ اشیا سجا این بورژوا شریعت  
پیدا کشنت۔ ہے خاطر بورژوا آزادی یک دروغے چکا ڈکش بیخ اث او وختہ  
چکا ہر وروٹی تضاد ظاہر کشنتی۔

نیز گارانی اندرا بورژوا آزادی نوئیں مجبوری پیدا کشنت۔ آزادیں  
مزدور کہ گوروت بچ بیستتی، ہر منڈیا وٹی پورہاتہ شو شکلغا پہ آزادہ۔ پرہے یک  
ہمٹگیں غلامی اے پیشہ کہ غلامیا تہ دہ بڈاٹ۔ ہے رنگا ہر بناخہ کہ سرکارے بلیو  
بکس فیکٹری ایکٹا تہ پیشی حالتاں وٹی ہشکلیں ٹوکانی باوجود باز پد ہریا ظاہر  
کشنت۔ ہماں ڈسنت کہ بے لغامیں فیکٹری صنعتکاریا مڑد، زال وچک شوں  
رستر جوڑ کش انت، شوں آں وٹی سی سالی عمر اپیرنڈ کٹو کشنت انت، شوں آں صباح

مردانا ہانغہ بیعت خوری کشت، منت تر ٹنت او شفا دریشماں پلو اھڈھڈا متی آلوغہ کا  
تکنت او کپنت پہ وہاوا، شوں لیلا کیں چک تخنیں پورہاتہ سببا کساں سالی گز غا تہ  
بیش مزن بیعت انت۔ مزدور تہ غلاما دہ خوریں، آں پہ بے روزگار یا داخرتی دہ  
آزاتیں، آنہیا وٹی بھوتارہ چکا سماجی پابندیانی جنغا گوں وٹی آزادی پہ جنگ کشہ  
۔ دوہمیاں وٹار ٹریڈ یونیونی اندرا گاٹھو بھوتارا گوں در اثریں جنگ بنا کشہ۔ ہے  
جنگا بازیں فیکٹری ایکٹ، بازیں مزدو اجر معاہدہ او ہماں سجا این سماجی قانون  
سازی پیدا کشنت کہ مروشی بورژوا بھوتارہ مڑدم ٹا ہنیغا پہ مجبور کن انت۔

پرگڑہ دہ بورژوازی ے جندہ آزات نیں۔ آزادی ے وٹی واہمہ  
ے بے لغامیں پیروی آنہیا غلام ٹائیٹی۔ آنہی عقیدہ بے پابندیں مقابلہ ے لو  
ٹہ کنت، او چیکہ ہے بے پابندیں، ہے خاطر ہے موسمہ ڈولا رستریں او کورہ  
ڈولا کارہ کنت۔ ہے آنہیا ہمزنگا غلام ٹائیٹی چونکہ آفہ موجانی چکا یک داری چینی  
وٹی آزادی برا کینی۔ ہے خاطر آں دہ پابندی اندرہ آزادیہ پولی۔۔۔ صنعتہ  
بچا نیغا پہ یک صنعتہ دوہمیا گوں او ارہ کن انت، رنگاں دینت گرنٹ، ٹیرف ٹیکس  
جنغ بنت، قیمتانی اقرار نامہاں کنت، ”ناجانزیں مقابلہ“ قانوناں ٹا ہیعت،  
سبسڈی ے دینت او نوآبادی ٹا ہیعتیں علاقہبانی لٹ وپلا پہ سرکاری تحفظ  
دینت۔ بورژوا آزادی اجارہ دار ہغہ گوں وٹی جندہ تضاداں پد ہر کنت۔

بورژوا ترقی اور زوالہ راز ہمیشیں۔ بورژوازیا فیوڈل سیادی ہماں  
 آزادی ئے ناما بلہ دانشت کہ سماجی پابندیاں ژہ آجوتی ایں۔ ہمنگیں آزادی  
 وحشت و بربریت پلوہ بڑجت۔ بلے حقیقت ایشیں کہ آنہیا ہمنگیں آزادی اے  
 لوٹ اٹ کہ بے حد و حسا میں ذاتی ملکیتئے آزادی اٹ۔ نغڈئے سیادی (کہ آنہی  
 خیالاً سچہ ایں سماجی پابندیاں ہلا سہ کنت اوھذیں آنہیا آزادی ء داٹ)  
 فیوڈلز ماژہ چیزے زیات آزادی داٹ، بلے آنہی اومیٹ وھیلائی برخلاف، ہے  
 سیادیاں فیوڈل تہذیبہ مقابلہا ڈینگا مز میں پیچیدہ ایں تنظیم مسلط کثغت۔ بورژوا  
 ٹھیکہ آئی، مارکیٹ تنظیمانی، صنعتی سٹر کچرائی، قومی ریاستانی، ٹریڈ یونینانی، ٹیرف  
 ٹیکسانی، سامراجیت او بیوروکریٹک جمہوری حکومتانی سچہ ایں بھیر، گراک  
 (صارف) و مزدور مارکیٹ ڈولیں سخت ایں پریش، سبسڈی، صدقہ و  
 خیرات۔۔۔۔ سماجی تنظیم ئے ہے سچہ ایں صورت دروٹم ہمنگیں طہے آ پیدا  
 کثغت کہ سماجی تنظیمہ ختم کنگہ مطالبہ کثغتی۔ اے راستیں کہ بورژوا سماجا فیوڈلہ  
 نسبتا وٹی چاگرد زیات کنٹرول کش۔ او اے شمانہیا زیات آزادہ۔ اٹی سبب چھڑوا  
 شیں کہ ہے سچہ ایں پیچیدہ ایں سماجی تنظیم پیدا کنگ پیٹھ اہمت۔ ہے پیدا تہ پیٹھ  
 انت پر بوٹہ چمیا، کورچمیا پیدا کنگ پیٹھت۔

بورژوا سماجئے حتمی بے آزادی ئے ہزہ ایشیں کہ اے کوریا پیدا

پیشہ۔ ایشیا اے حقیقتی پیٹر سمانیں کہ پیداوارے وسیلہانی بزہانی شخصی، بے مہاریں یلہ این مقابلہ (اوسے دوینیانی اے فطری لوٹ کہ آنہانی تعلق گوں نغدنیں، گوں روکڑنیں) چے پے پابندیاں کارنت۔ بزاں جائیدادازہ بے دخلی، غریبانی مڑداریں شہر ومیتگ (slums)، جنگلی قیدی بیخ، بے روز گاری، ویل.....۔ بورژوا سماجاوٹی چکاواک نے۔ ایشیا ہماں سماجی تنظیمے بازیں دروشم کہ کورچمیا پیدا کثور و ذینتغت ہماں ہمنگا ینت چوکہ یک جانا ورے تنگلوہ پولغا پے ہوڈے پٹی اوٹی مسکا ہا خانہ ڈھیراں سٹی۔ بے سدھ، بے سما، لوڑگوڑ۔ اشی خیالیں کہ ہے کلے جو انیا سر پد بیخ، اوارادھے واسطاشعوری صورتا، حکمتا گوں کارکنج جبریتے وکیل بیخ این، آزادی کے کٹخ این، گونز می گوڈرہ ڈولیں ریاستے پیداکنج این۔ پچیکہ انگر آنگرا سجا این تباہی و بے بختیانی گندغا گوں وہ آنہیا اغرار نہ گپتہ او آں داخوتی دہ گنڑیں کہ رسترا آزاداں۔ آں گنڑیں کہ چھڑو ناغمان (Chance) کے گر پٹیرانی غلام بیخ، جنگ، اومزدورانی مڑداریں شہرو میتگانی آماچ بیخ، آزادی بیخ این۔

آزادی کے ہر ہماں معنی احمقی اے کہ اے معناہاں مہ داری کہ ”آزادی ہما نہیں کہ ہرچی دل لوٹیشی بہ کنت“۔ یک قوسے ہدیں آزادیں وہدیکہ آنہی ممبروٹی دل لوٹیں ڈولا کتہ بہ کن ائت۔ ہماں سامانا کہ دل لوٹی نش

بورژوا ترقی او زوالہ راز ہمیشیں۔ بورژوا زیا فیوڈل سیادی ہماں آزادی کے ناما یلہ داغنت کہ سماجی پابندیاں تہ آجوتی این۔ ہمنگیں آزادیا وحشت و بربریت پلوہ بڑجت۔ بے حقیقت اشیں کہ آنہیا ہمنگیں آزادی اے لوٹا کہ بے حد و حسا میں ذاتی ملکیتے آزادی اٹ۔ نغدے سیادیا (کہ آنہی خیالاسجہ این سماجی پابندیاں ہلا سہ کنت او ہدیں آنہیا آزادی ء داٹ) فیوڈل زما تہ چیزے زیات آزادی داٹ، بلے آنہی اومیٹ وھیلائی برخلاف، ہے سیادیاں فیوڈل تہذیبہ مقابلہا ڈینگا مزینیں پیچیدہ این تنظیم مسلط کثغت۔ بورژوا ٹھیکہ آنی، مارکیٹ تنظیمانی، صنعتی سٹرکچرانی، قومی ریاستانی، ٹریڈ یونینانی، ٹیرف ٹیکسانی، سامراجیت او بیوروکریٹک جمہوری حکومتانی سجا این بھیر، گراک (صارف) و مزدور مارکیٹ ڈولیں سخت این پریشر، سبسڈی، صدقہ و خیرات۔۔۔۔ سماجی تنظیم کے ہے سجا این صورت دروشم ہمنگیں طہے آ پیدا کثغت کہ سماجی تنظیمہ ختم کثغہ مطالبہ کثغشی۔ اے راستیں کہ بورژوا سماجا فیوڈلہ نسبتا وٹی چاگرد زیات کنٹرول کتہ۔ او اے شمانہا زیات آزادہ۔ اشی سبب چھڑوا شیں کہ ہے سجا این پیچیدہ این سماجی تنظیم پیداکنج بیخ اہمت۔ ہے پیدا تہ بیخ ائت پر بوٹہ چمیا، کورچمیا پیداکنج بیخغت۔

بورژوا سماجے حتمی بے آزادی کے بزہ اشیں کہ اے کوریا پیدا

گپتہ بہ کن اُنت اوہماں ہڈیں شے آں ژہ بھچٹہ بنت کہ دل نہ لوئی ٹش۔ انسان  
چے لوٹ اُنت؟ آں وٹ بیغہ لوٹ اُنت، آں زیندہ صے نیامتاں ژہ بے نصیب،  
ز بہر، یا لنگھڑ بیغہ نہ لوٹ اُنت۔ آں ایکن و محفوظ بیغہ لوٹت۔ وٹی سکتاں گوں  
مہر و جوانہہ کنگہ لوٹت۔ حلال بیغ اودو ہمیا حلال کنگہ نہ لوٹ اُنت۔ آں سیر کنگ  
اوچکانی کنگہ لوٹت او یک دو ہمیا محکوم او غلام کنگہ نہ لوٹت۔ کسے آگوں کہ ہے  
چیز مہ و نت تہ آں پتھر آزادانہ ایں، ستر کہ ووٹ پیشی، تقریرہ آزادی پیشی۔ گڑہ  
بورژوا سماجہ اندر اکے آزادیں؟۔ اوذاتہ کڑدے نہ بلکنا ملیں ایں مردماں چاگرد  
پہ بے روزگاریا، پہ در پہ در یا مجبور کنت۔ ملیانی مردم درہ روغ و فوجہ بھرتی بیغ و  
حلال بیغہ پہ مجبور کنگ بنت، یا دو ہمیا نی کشغاپہ، یک دو ہمیا محکوم و غلام کنگا پہ  
مجبور کنگ بنت۔ ملیں ایں مردم معمولی ایں جلیشکو نہیں انعامانی خاطر اوٹی سکتاں  
گوں مقابلہ کنگہ پہ مجبور کنگہ بنت۔ اوژہ سیرا بے نصیب دارغ بنت، ژہ لونغے آ  
، ژہ اولاد محروم کنگہ بنت، اے خاطر کہ سماج آنہاں ہے چیزاں داشہ نہ خنت۔  
ملیں ایں مردم نہ آزات اُنت۔ آزادی ہے چیزاں گوں جوڑ بیٹ، او دانکو کہ  
ہے چیز دستامہ یا بنت دہماں وختا یک محدودیں طبقہ اے عقیدہ دارغ کہ  
آں گریں (گویا) آزات اُنت، یک گونخی اے۔ ہر وختے کہ ہے بنیادی گزر  
پیلہ بنت تہ ہڈیں انسان ہڑز تریبہ بی۔ ہڈیں آں سائنس و آرٹے مکہ گوں او  
شیشیا ہیل گپتہ کنت کہ آں چے لوئی، او چے حاصل کتہ کنت۔ ہڈیں آں



گپتہ بہ کن اُنت اوہماں بڈیس شے آں تہہ بھچھتہ بنت کہ دل نہ لوئی شس۔ انسان  
 چے لوٹ اُنت؟ آں وٹ بیغہ لوٹ اُنت، آں زیندھے نیامتاں تہہ بے نصیب،  
 زبہر، یا لنگھڑ بیغہ نہ لوٹ اُنت۔ آں ایکن و محفوظ بیغہ لوٹت۔ وٹی سکتاں گوں  
 مہر و جوانہہ کئغہ لوٹت۔ حلال بیغ او دوہمیا حلال کئغہ نہ لوٹ اُنت۔ آں سیر کئغ  
 او چکانی کئغہ لوٹت او یک دوہمیا محکوم او غلام کئغہ نہ لوٹت۔ کسے آگوں کہ ہے  
 چیز مہ و نت تہ آں پتھر آزادانہ ایں، ستر کہ ووٹ پیشی، تقریرہ آزادی پیشی۔ گڑہ  
 بورژوا سماجہ اندر اکے آزادیں؟۔ او ذاتہ کڑ دے نہ بلکنا ملین ایں مردماں چاگرد  
 پہ بے روزگاریا، پہ در پہ در یا مجبور کنت۔ ملیتانی مردم درہ روغ و فوجہ بھرتی بیغ و  
 حلال بیغہ پہ مجبور کئغ بنت، یا دوہمیا نی کشغاپہ، یک دوہمی کے محکوم و غلام کئغاپہ  
 مجبور کئغ بنت۔ ملین ایں مردم معمولی ایں جھلکونیں انعامانی خاطر اوٹی سکتاں  
 گوں مقابلہ کئغہ پہ مجبور کئغہ بنت۔ او تہہ سیرا بے نصیب دارغ بنت، تہہ لوغے آ  
 ، تہہ اولاد محروم کئغہ بنت، اے خاطر کہ سماج آنہاں ہے چیزاں دا شہ نہ خنت۔  
 ملین ایں مردم نہ آزات اُنت۔ آزادی ہے چیزاں گوں جوڑ بیغ، او دانکو کہ  
 ہے چیز دستامہ یا بنت دہماں وختا یک محدودیں طبقہ کے اے عقیدہ دارغ کہ  
 آں گریں (گویا) آزات اُنت، یک گونخی اے۔ ہر وختے کہ ہے بنیادی گزر  
 پہیلہ بنت تہ ہڈیں انسان بڑتر پیغہ بی۔ ہڈیں آں سائنس و آرتھٹے مکمہ گوں او  
 شیشیا پہیل گپتہ کنت کہ آں چے لوئی، او چے حاصل کتہ کنت۔ ہڈیں آں

ضرورت و گزرے میدا نا تہہ آزادی پٹرا گاماں ایر کتہ کنت۔

بڑتریں زانت (شعور) کے ہر گام چہد و ڈکھیا نی گوں، ہمت و سر  
 گرمیا گوں زیرغ بی۔ اے فرض کئغ یک فطری بلے کٹونیں غلطی اے کہ آزادی  
 دگ سو کائیں۔ اے چھڑ و یک منفیت اے، یک سہسارغے، او آ نہی دگہ  
 ڈھنگرے دیر بیغ ایں۔ پر آزادی شہ ہمشاں زیاتیں چیزے۔ اصلیں آزادی  
 بالکل ہماں ڈولہ چنگاناں پیدا کئغی ایں چونکہ ماگوں ڈکھ و ویلاں آزادی کے  
 سندراں، اومیشیاں ٹا بیوں۔ اے، ہر و مہر و حقیقتہ اندری دلا تہہ پہ زور پٹغی کئغی  
 بی، او ہے حقیقتہ اندر انسانہ جندہ ذہن کے اندری حقیقتہ دہ اواریں۔

ہے سببیں کہ آزادی کے ہماں سجا ایں عاشق کہ آزادی کے فطرتا  
 سر پد بیغ اُنت، او بورژوا فکر کے جاہلیں کیلنگریاں تہہ وٹی جاں چوڑا پٹینیش، آں  
 کمیونزمہ پلوہ لڑنت۔ اے خاطر کہ کمیونزم اصل ہے چیزہ نامیں۔ بزاں ہما کتر  
 آزادی کہ بورژوا سماج انسانہ دا شہما نہیا زیات آزادی کے رخ۔ کمیونزمہ  
 بنیاد سماجے سبب و نتیجہ کے سر پد بیغ ایں۔ تاکہ بورژوا سماجہ اندر اواریں سجا  
 ایں نہ آزادی، (ازگاریانی دستا نیز گاریانی غلام کئغ، او ازگار و نیزگار ہر دو بیانی  
 اواریا جگانی غلامی، مزدورانی مڑداریں شہر و میٹنگ، مالی، بحران و جاہلیں توہات)  
 گارو گمبھار بنت۔ مڑدغیں میٹرے قانونانی پوہ بیغ دہ مزائیں کارے۔ پر اے

کافی نہ ہیں۔ کمیونزم وٹ واٹر ہیئے بڑتریں درجہ اے سراقبضہا کنت ، او سماجے سبب وٹچگا سرپدبی۔ او انسانا جنگ، لنگھڑ، نفرت او ظلم وزوراخیاژہ بچا یئنی۔ اے کمیونزمیں کہ سماج وٹاژہ آگاہیٹ او اے رنگہ انسانا پے آزادیں ارادہا حقیقی کنت۔ حقیقتہ بدل کنگا پے اشی قانون ہر و مرو پوہ یعنی بنت۔ انرما یک سنگے جز ریغہا باڑاؤں تو مار ہر و مرو کمک (Leverage) خاصیں ہند الگھائیٹ یعنی بی۔ انرما بورژوا سماجی سیادیاں کمیونزمہ لافا بدل کنگا باڑاؤں تو مارا لازمی یک خاصیں مقرر ہیں راہے آرائی یعنی بی۔ نیز گارو پرولتاریہ آں ہر و مرو از گارو بورژوا زیاں ژہ پیداوارہ وسیلہ قبضہ کنخی بنت۔ اوچو کہ مادیشہ کہ ہمے دوئیں آزادی یک جا کہ پیشہ نہ وٹ، بلکنا یک دوہمی ئے ضدانت، ہمے خاطر اداں وختیکہ بورژوازی وٹی پیشی جائیدادے دوارگرغئے کوشستہ کنت دھماں وختا سخت و جا بریں ریاستے صورتا سختی ئے تیغ لاز میں۔ پر، اے سٹیج باز عارضی ہیں۔ ہمے سٹیج پرولتاریہ ئے ڈکٹیٹر شپ ہیں۔ غیر طبقاتی ریاست کہ کمیونزمے پلو ارواناں بورژوازی ئے ڈکٹیٹر شپ ئے الی آگھی گام ہیں۔ بورژوا ریاست بورژوا ڈکٹیٹر شپیں۔ (چو کہ روساٹا ہر پیشہ) حتی کہ پرولتاریہ ئے ڈکٹیٹر شپ لافا غیر طبقاتی ریاستے ودی بیغہ ژہ پیش، دہ مردم کا ہریا باز آزادیں۔ آں ژہ بے روزگار یا بچھہ بی، آں سیرہ کٹہ کنت، چکاں روزینتہ کنت اوزیندھے زیاںیاں دستی کٹہ کنت۔ آہیا ژہ اے لوٹ کٹہ نہ ہیٹ کہ وٹی سکتانی سراقلمابہ کنت۔

مزروراپہ، کہ بے روزگاریا چیتاڑتہ، گنجانی نیما لنگھڑاں ڈھینتہ، آخر کار  
ہمے دگ برابرہ بیٹ۔ بورژوازی آنہیا پر امی، تسلایاں داٹ کہ آں یک جمہوری یا  
قومی ریاستے لافاپیلہ ای یا آزادیں، پرگڑہ وہ آں بغاوتہ کنت۔ اوہماں روشاں  
کئے آنہی ہجیہ جکی؟۔ ہمے بورژوازی آنہی ہجیہ جکی چہ، کہ وٹ سرمایہ  
و دھنیں نز آمد دستاں پر کچی ایں، بے وٹ پیشی ایں، بے امید بے حوصلہ پیشی ایں  
؟۔ ہمے پولہ پسوا بایدیں ہر سرمایہ دارے انفرادی ڈولا، دیریا تکا، ہر مور و بہ داٹ  
۔ آنہی ہمے پسوا تہ سما کئی کہ آں یہ بنی آدمئے آزاد کنتہ جہدا کنتیں یا آنہماں  
زنزیروزیانی بندغا پے؟۔ ہمیشیا تہ اے دہ سما کئی کہ آیا آں آزادی اے فطرتا سر  
پد پیش۔ ہماں مرڈ کہ اولاشے طہباشنت، نیس جنگ، سامراج، خواری و نیستی اے  
غلام ٹاپینے حیثنت، ہماں دائرتی دہ آزادی اے ہماں بورژوا تشریح و وردا سا لگڑتیا  
ینت کہ باطلی باز جوانیا ثابت بیٹی۔ آں چھڑو ہماں وختا آزاد پیشہ بنت کہ آزادی  
اے سرگرمیں فطرتا سر پد بہ بنت، او آں راہا باز جوانیا پوہ بہ بنت کہ آزادی گرغنے  
راہیں۔ ہما نہانی ارادہ دھماں وختا آزاد نہ وی داں وختیکہ آں آزادی اے ارادہاتہ  
کنت بلے پیدا کنت نہ آزادیا۔ آں چھڑو ہماں وختہ آزاد بنت کہ آں کمیونزمہ  
ارادہا بہ کن انت او آزادی پیدا کن انت۔

ہمے جو امیں آزادی اے تہا سجا ایں نعمت استنت۔ اے چھڑو مرڈ منے

کافی نہ ایں۔ کمیونزم وٹ واثر ہی اے بڑتریں درجہ اے سراقبضہا کنت، او  
سماچے سبب و ٹیچگا سر پد بی۔ او انسانا جنگ، لنگھڑ، نفرت او ظلم وزورا خیا تہ ہجیا  
یعنی۔ اے کمیونزمیں کہ سماج و تار تہ آگاہیٹ او اے رنگہ انسانا پے آزادیں ارادہا  
حقیقی کنت۔ حقیقتہ بدل کنتا پے اشی قانون ہر مور و پوہ یعنی بنت۔ انرما یک  
سنگے جز ریغا باڑاؤں تو مار ہر مور و کمک (Leverage) خاصیں ہند  
الگھائیٹ یعنی بی۔ انرما بورژوا سماجی سیادیاں کمیونزمہ لافا بدل کنتا باڑاؤں تو مارا  
لازمی یک خاصیں مقرر ایں راہے آرائی یعنی بی۔ نیز گارو پرولتاریہ آں ہر مور و  
ازگارو بورژوازیان تہ پیداوارہ وسیلہ قبضہ کنتی بنت۔ اوچو کہ مادیشہ کہ ہمے دوئیں  
آزادی یک جا کہ پیشہ نہ و نت، بلکنا یک دوہمی اے ضدانت، ہمے خاطر داں  
وختیکہ بورژوازی وٹی پیشی جائیدادے دوار گرغنے کوشستہ کنت دھماں وختا سخت  
وجا بریں ریاستے صورتا سختی اے تیغ لاز میں۔ پر، اے سٹیج باز عارضی ایں۔ ہمے سٹیج  
پرولتاریہ اے ڈکٹیٹر شپ ایں۔ غیر طبقاتی ریاست کہ کمیونزمے پلو ارواناں  
بورژوازی اے ڈکٹیٹر شپ اے الی اکھی گام ایں۔ بورژوا ریاست بورژوا  
ڈکٹیٹر شپیں۔ (چو کہ روسا ظاہر پیشہ) حتی کہ پرولتاریہ اے ڈکٹیٹر شپ لافا  
غیر طبقاتی ریاستے ودی بیغا تہ پیش، دہ مردم کاہریا باز آزادیں۔ آں تہ بے  
روزگاریا ہجیہ بی، آں سیرہ کنت، چکاں روزیتہ کنت اوزیندھے زیبا نیان  
دستی کنت۔ آنہیا تہ اے لوٹ کنتہ نہ بیٹ کہ وٹی سنگتانی سراقبضہا کنت۔

روزینہ ای جانی میٹرل گزروواھگانی حداداں چوش نیس بلکناہر ہندے کہ  
انسانانی دلاں واہگانی درشک ترکی، منزل ہے آزادی پیشی۔ سائنس ہماں وسیلہ  
ایں کہ مژدمہ ڈسی کہ آں چے کثہ کنت۔ اے خاطر اسائنس مئے ڈنی  
حقیقت ئے لزومیہ پٹ وپولہ کنت۔ آرٹ ہماں وسیلہ ایں کہ مژدمہ ڈسی کہ  
آں چے آباڑائیں۔ اے خاطر آرٹ مئے دلہ اندری جوہرہ پٹ وپولہ کنت۔  
بورژوازیت کہ زیبائی پلوہ چماں بوٹی، سائنسازہ مسکہ داٹ اوداں آخر اچھڑو  
وٹی احمقی ئے رندہ روٹ آں آزادی ء تنگوائیں صلیہ چکا چاڑی، اواغرتہ  
پولاکنئی کہ آں کئی نامہ چکا چوش کنغیں تو آں بے حیائیگول والدی ء دا:  
”آزادی نامہ چکا“۔